Amtsblatt der Gemeinde Owingen mit den Ortsteilen
Billafingen, Hohenbodman und Taisersdorf

47. Jahrgang • Nr. 38 Samstag, 25. September 2021

Aufruf zur

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Am morgigen Sonntag, den 26. September 2021 sind Sie aufgerufen, sich mit Ihrer Stimmabgabe an der Wahl zum Deutschen Bundestag zu beteiligen.

Mit Ihrer Stimme können Sie ganz wesentlich mit entscheiden, wer Sie im nächsten Bundesparlament vertreten wird. Unsere Demokratie lebt durch Bürgerinnen und Bürger, die sich am politischen Entscheidungsprozess beteiligen. Mitbestimmen kann nur, wer auch mitstimmt. Auch das Recht, auf die Stimmabgabe zu verzichten, gehört zu unserer Demokratie. Aktive demokratische Mitbestimmung sollte aber unser gemeinsamer Weg sein. Je mehr Menschen wählen, desto schwächer werden die Extreme und desto stärker wird unser demokratisches Miteinander, für das wir alle einstehen.

Machen Sie deshalb von Ihrem Wahlrecht Gebrauch. Gehen Sie zur Wahl und entscheiden Sie sich für die Partei Ihres Vertrauens.

Bitte bringen Sie zur Stimmabgabe die **Wahlbenachrichtigung** mit und denken Sie zudem an Ihren Mund-Nasen-Schutz. Briefwähler können die Wahlunterlagen noch bis spätestens Sonntag, 18.00 Uhr, **in den Briefkasten am Rathaus** einwerfen. **Beachten Sie, dass die Deutsche Post AG am Wahlsonntag keine Wahlbriefe mehr befördert.**

Die Wahllokale sind geöffnet von 08.00 – 18.00 Uhr. Danach findet die Auszählung der Stimmen jeweils vor Ort statt. Die vorläufigen Wahlergebnisse können Sie dann am Wahlabend ab ca. 19.00 Uhr auf www.owingen.de einsehen.

Henrik Wengert
Bürgermeister

Markus Veit, Jörg Nesensohn, Ruth Steindl
Ortsvorsteher

OWINGEN
Bodenseekreis

Wichtige **Rufnummern**

GEMEINDEVERWALTUNG

Hauptstr. 35, 88696 Owingen

Zentrale:
Tel.: 07551 8094-0 / Fax: 07551 8094-29
E-Mail: info@owingen.de, www.owingen.de

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi u. Fr jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr
Mo 14.00 - 18.00 Uhr
Do durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

BürgermeisterHenrik Wengert	07551 8094-21
Sekretariat	07551 8094-21
Meldeamt	07551 8094-42
Standesamt	07551 8094-28
Hauptamt	07551 8094-27
Grundbucheinsichtsstelle	07551 8094-36
Ortsbauamt	07551 8094-35
Gemeindekasse	07551 8094-24
Finanzverwaltung	07551 8094-22
Bauhof	07551/8094-35
Hausmeister	
(Klaus Waldbüßer)	0160 1820278
Auentalschule	
Sekretariat	07551 8094-39
Kindergärten	
St. Nikolaus	07551 8094 -70
Am Guggenbühl	07551 60494
Billafingen	07557 3 49

ORTSVERWALTUNGEN

BILLAFINGEN
Ortsvorsteher Markus Veit 0170/3579499
E-Mail: mveit@billafingen.de
Sprechstunden: Mo. 19.30 - 21.00 Uhr

HOHENBODMAN
Ortsvorsteher Jörg Nesensohn 07557 820399
Sprechstunden: nach Vereinbarung

TAISERSDORF
Ortsvorsteherin Ruth Steindl 07557 929569
Sprechstunden: nach Vereinbarung

NOTRUFNUMMERN

Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Polizeirevier Überlingen	07551 80 40

VERGIFTUNGSNOTDIENST

Giftnotruf München - Abteilung für Klinische Toxikologie Klinikum rechts der Isar - Technische Universität München
www.toxinfo.med.turn.de 089 19240
Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (VIZ) Universitätsklinikum Freiburg
www.uniklinik-freiburg.de/giftberatung.html
0761 2704361

ÄRZTE UND SOZIALES

Ärztl. und zahnärztl. Notdienst
Kann rund um die Uhr unter der **116117** erfragt werden.

Service Büro im Rathaus Owingen
Nachbarschaftshilfeverein „GEMEINSAM STATT EINSAM“
0151/52320276
– donnerstags von 9.30 – 11.30 Uhr
Pflegeberatung Ganal
– dienstags von 10 – 12 Uhr
Pflegeberatung Sozialstation Bodensee e.V. – donnerstags von 14 – 16 Uhr
07551/8094-11

Sozialstation Bodensee 07551 95320

Dorfhelferinnenstation
Frau Heike Senger 07771/8759177

Hospizgruppe Überlingen 07551/60863

Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke (PSB) 07541 950180

Diakonisches Werk Fax: 07541 9501820

AWO Frauen- und Kinderschutzhaus Beschützendes Haus Bodenseekreis
07541 4893626

Allgemeiner Sozialer Dienst:
(im Jugendamt Bodenseekreis) 07541 204 5627
Vathana.Thavendrandathan@bodenseekreis.de

Malteser Hilfsdienst e.V 07551-970970

Familientreff Owingen 07551 9485259

Tagespflegevermittlung Bodenseekreis
Heike Langer, Tel.: 015904204243

SKM – Bodenseekreis e.V. –Betreuungsverein-
Rechtliche Betreuungen und individuelle Informationen zur persönlichen und rechtlichen Vorsorge und Patientenverfügung
rentschler@skm-bodensee.de 07544/9679960

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Gesamtkommandant und Abteilung Owingen: Markus Endres
Tel.: 0151 61422371

Abteilung Billafingen: Michael Dreher
Tel.: 07557/820778, mobil: 0162/7306362

Abteilung Hohenbodman: Volker Feiler
Tel.: 07557/929803, mobil: 0170/9393632

Abteilung Taisersdorf: Roland Kohler
Tel.: 0175 2079990

SONSTIGE RUFNUMMERN

Bevollm. Bezirksschornsteinfeger
Laurent Brielmaier, mobil: 0178/9823697

Thüga Energienetze GmbH
Störungsrufnummer 0800 7750007

EnBW Energie Baden-Württemberg AG
Störungsrufnummer 0800 3629477

Wasserversorgung
24-Stunden Störungs- und Bereitschaftsdienst
Stadtwerk am See 0800/5053333
Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte zu den üblichen Dienstzeiten an das Ortsbauamt 07551/8094-35

SONSTIGES

Altglas, Kunststoffannahme, Grünmüll
Recyclinghof in der Kreuzstraße
Öffnungszeiten:
Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

Containerstandorte:
Owingen: EV. Kirche, Parkplatz Sporthalle
Billafingen: Sportplatz
Hohenbodman: altes Feuerwehrhaus
Taisersdorf: Feuerwehrhaus

Altbatterien
Behälter im Rathaus Owingen

Sonntagsdienst **der Apotheken**

Samstag, 25.09.2021
Münster-Apotheke, Münsterstr. 1, Überlingen, Tel.: 07551/63329
Physikats-Apotheke, Hohenzollernstr. 32, Wald, Tel.: 07578/92120

Sonntag, 26.09.2021
Kuony-Apotheke, Goethestraße 16, Stockach, Tel.: 07771/7021
Apotheke im Rosenhof, Salemer Straße 3, Bermatingen, Tel.: 07544/91151

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt KW 39/2021 ist am **Mittwoch, 29.09.2021 um 12:00 Uhr** im Rathaus Owingen. Bitte senden Sie alle Texte in digitaler Form im word-Format (docx) an blaettle@owingen.de und die **Fotos bzw. Graphiken als separaten Anhang** im jpg-Format (nicht in die Textdatei integrieren).

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt 88696 Owingen, Bodenseekreis

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Henrik Wengert oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

Rathaus **aktuell**

Ausschreibung zum Verkauf von drei Bauplätzen im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ und Sachstand Baugebiet „Kreuzstraße-Süd“ in Owingen

Nun ist es soweit: die ersten Baugrundstücke im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen können erworben werden.

Die Gemeinde Owingen hat sich entschieden in einem ersten Schritt noch in diesem Jahr **drei Bauplätze für Einfamilienhäuser** zu veräußern. Diese werden anhand der „Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen für Wohnbaugrundstücke“ vergeben. Dieses Werk wurde vom Gemeinderat in öffentlicher Sitzung am 21. September 2021 neu beschlossen und ist dem aktuellen Blättle als Beilage beigefügt. Der Gemeinderat hat zudem über deren entsprechende Anwendung für den Verkauf der ersten drei Bauplätze in Billafingen einen einstimmigen Beschluss gefasst.

Der Bauplatzpreis beträgt 200,00 EUR je m² inkl. Erschließung.

Die für die Bewerbung auf ein freistehendes Einzelhaus erforderlichen Bewerbungsunterlagen stehen auf der Gemeindehomepage www.owingen.de unter der Rubrik Wohnbauflächen bereit.

Bitte bewerben Sie sich bei Interesse schriftlich (auf dem Postweg im Original) mit dem unterzeichneten Bewerbungsbogen.

Bewerbungen können **ab sofort eingereicht werden, die Bewerbungsfrist endet mit Ablauf des 11. Oktober 2021**.

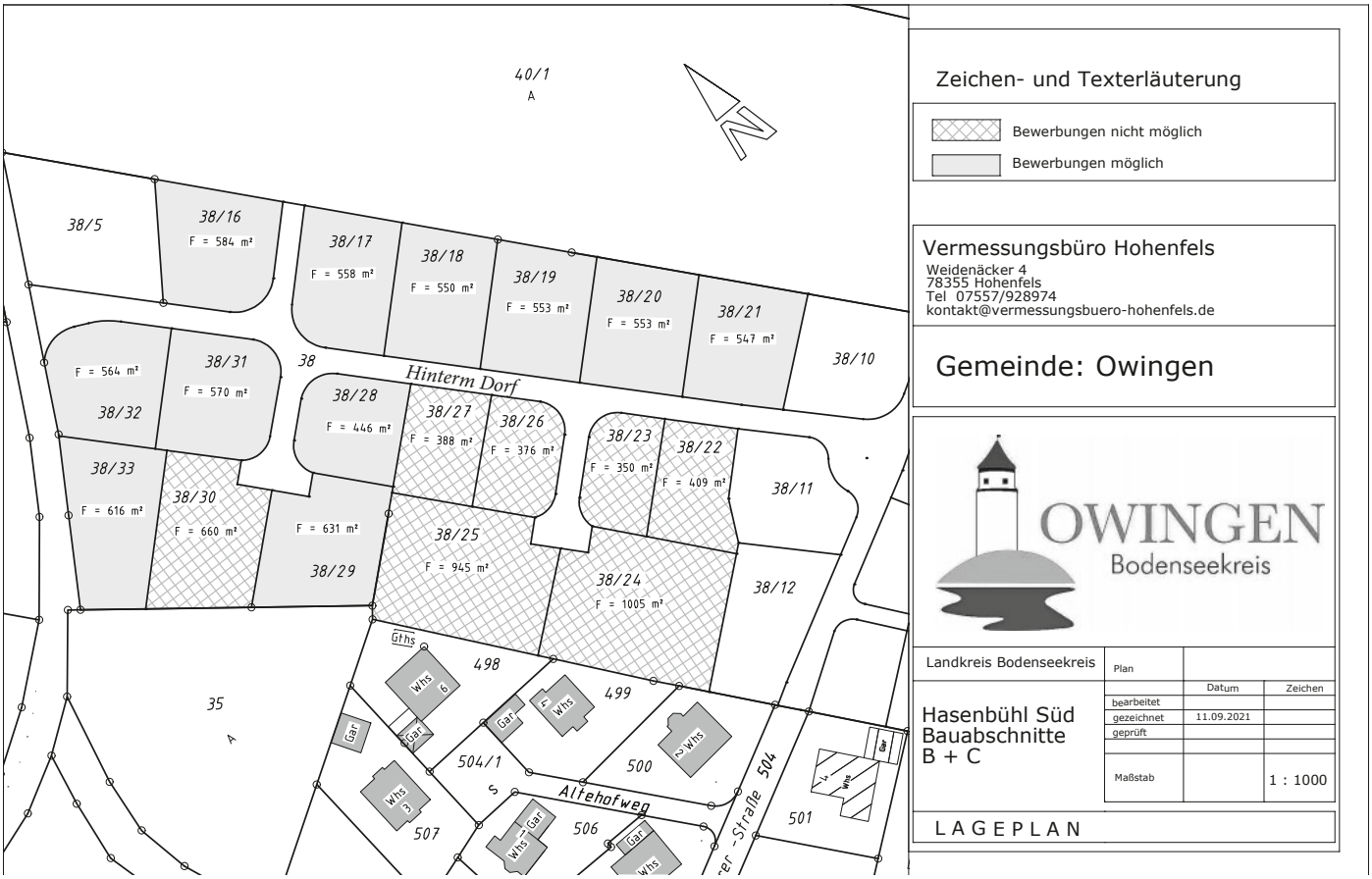
Bewerbungen können nun auf alle elf Baugrundstücke lauten, die im beigefügten Lageplan als möglich gekennzeichnet sind. Es sind dies die Grundstücke Flst.-Nrn.: 38/16 bis 38/21 sowie 38/28, 38/29, 38/31 - 38/33. **Verkauft werden dann jedoch nur die drei Baugrundstücke, auf die sich die drei punktstärksten Interessenten bewerben**. **Bei Punktegleichheit entscheidet das Los, welche drei Bewerber zum Zuge kommen.**

siehe Plan untenstehend

Diese drei Bewerber mit der höchsten Punktzahl erhalten dann bis zum 15. Oktober 2021 eine vorläufige Reservierungszusage mit der Aufforderung binnen zwei Wochen eine Finanzierungsbestätigung über 500.000 EUR vorzulegen. Bitte beachten Sie dies und klären Sie mit Ihrem jeweiligen Kreditinstitut zeitnah die Finanzierung. Ein nicht fristgerechtes Vorlegen dieser Finanzierungsbestätigung führt dazu, dass die vorläufige Zusage wieder entzogen wird.

Die Vergabe der Bauplätze wird am 16. November 2021 im Gemeinderat entschieden, Anfang Dezember 2021 sollen die Kaufverträge beurkundet werden. Die Zahlungsfrist wird noch im Jahr 2021 sein.

Weiterer Ausblick für Billafingen:
Das Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ verfügt außerdem über ein Quartier mit Doppelhäusern und Mehrfamilienhäusern. Dies sind die Grundstücke Flst.-Nrn. 38/22 bis 38/27. Dieses gesamte Quartier soll im Jahr 2022 vorzugsweise an eine Wohnbaugesellschaft oder auch an einen Bauträger zur Schaffung von Mietwohnraum vergeben werden.



Weitere Einfamilienhausplätze kommen dann wieder ab dem Jahr 2023 in die Vermarktung, dann voraussichtlich, so die aktuelle Beschlusslage in Ortschafts- und Gemeinderat, mit jeweils zwei Baugrundstücken pro Jahr.

Ausblick für Owingen – Baugebiet Kreuzstraße:
In Owingen hat die Gemeinde den Bebauungsplan „Kreuzstraße Süd“ zur Rechtskraft gebracht, der ebenfalls Wohnbauflächen vorsieht. Der südliche Teil des Plangebiets befindet sich im Eigentum der Gemeinde Owingen und wird ebenfalls in Kürze ausgeschrieben.

Insbesondere nach einer Besichtigung durch den Technischen Ausschuss hat sich aber gezeigt, dass auf dieser Fläche entgegen der ursprünglichen Planung kein klassischer Einfamilienhausbau mit Vergabe an einzelne Bewerber möglich sein wird. Die vorhandene Stützmauer entlang der Kreuzstraße im Westen, welche in ihrer Funktion überwiegend ohne Durchbruch erhalten werden soll, sowie die schwierige Topographie führen dazu, dass das Areal durch eine gemeinsame Erschließung in der nordwestlichen Ecke angedient werden muss. Es können daher keine einzelnen Parzellen gebildet werden. Der südliche Teil der kommunalen Fläche steht aus naturschutzfachlichen Gründen darüber hinaus nicht zum Verkauf. Die Gemeinde wird insofern eine Fläche von rund 1.335 m² (siehe nachfolgenden Lageplan) zur Schaffung von Wohnraum ausschreiben und die Bewerbung hierfür mittels eines städtebaulichen Entwurfs samt erforderlichen Ansichten einfordern. Im Sinne der Nachverdichtung und Schaffung von überdurchschnittlichem Wohnraum sind auf der Fläche nach einer ersten Vorberatung im Gemeinderat mindesten fünf und bis zu acht Wohneinheiten inklusive einer Tiefgarage vorgesehen, die auch mit zwei Baukörpern realisiert werden können. Für nähere Details bleibt der Beschluss des Gemeinderates mit den entsprechenden Parametern für die Ausschreibung abzuwarten.

Ihre Ansprechpartner im Rathaus sind:

Bewerbungsverfahren/Grunderwerb:
Regina Holzhofer, Telefon 07551/8094-27,
rholzhofer@owingen.de

Bauliche Fragen/Bebauungsplan:
Bernhard Widenhorn, Telefon 07551/8094-25,
bwidenhorn@owingen.de

Aktuelle Fallzahlen Corona

Stand: Dienstag, 21.09.2021 um 17:15 Uhr

Corona infizierte Personen seit März 2020	153 (+ 11 gegenüber Vorwoche)
Aktuell infizierte Personen (positiv getestete) und in Quarantäne	15
Personen in Quarantäne (nicht positiv)	10 (0 enge Kontaktpersonen, 5 Haushaltsangehörige, 5 Reiserückkehrer)
7-Tages-Inzidenz für Owingen:	307,69

Unsere Jubilare

Am Samstag, den 25.09.2021 kann

Herr Dr. Roland Baldini aus Owingen seinen 75. Geburtstag feiern.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.

Bericht aus der letzten Gemeinderatssitzung

Am 21. September 2021 fand eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Bürgerhaus kultur|o in Owingen mit nachfolgender Tagesordnung statt:

TOP Thema

1. Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse
2. Aktuelle Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ in Owingen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen, Billigung des Planentwurfs und Satzungsbeschluss
5. 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen zur Schaffung einer Sonderbaufläche „Feriendorf“ und einer Grünfläche „Erholung und Freizeit“ - Aufstellungsbeschluss, Billigung des Vorentwurfs sowie Beschluss über die frühzeitige Beteiligung

6. 18. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Nördlicher Amann“ in Überlingen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung sowie Fassung des Feststellungsbeschlusses
7. 19. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Ziegelwerk Deisendorf“ in Überlingen-Deisendorf - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung und Fassung des Feststellungsbeschlusses
8. 20. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Georgenhof“ in Überlingen-Bambergen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung und Fassung des Feststellungsbeschlusses
9. Bauantrag auf Abbruch des bestehenden Einfamilienhauses und Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Flst. Nr. 570/13, Prielstraße 39, Owingen
10. Bauantrag auf Neubau einer Lagerhalle mit Bürotrakt auf dem Grundstück Flst. Nr. 518/12, Maybachstraße 4, Owingen
11. Bauvoranfrage auf Einbau eines Altenteils mit Wohneinheit für Pflegeperson im bestehenden Schuppen (Heizhaus) auf dem Grundstück Flst. Nr. 346/2, Nesselwanger Straße 4, Billafingen
12. Bauvoranfrage auf Anbau einer Wohnung für Betriebshelfer auf dem Grundstück Flst. Nr. 224, Happenmühle 70, Hohenbodman
13. Bauantrag auf Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 232, Beutenmühle 66, Hohenbodman
14. Beschluss über die Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen für Wohngrundstücke
15. Beschluss über die Ausschreibung von drei Bauplätzen im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ und Festlegung des Verkaufspreises
16. Festsetzung von Ablösebestimmungen für das Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen - Beschlussfassung
17. Beschaffung von Digitalfunkgeräten für die Freiwillige Feuerwehr - Vergabebeschluss
18. Verschiedenes

1. Bekanntgabe in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

Herr Bürgermeister Henrik Wengert gab bekannt, dass der Gemeinderat in der nichtöffentlichen Sitzung vom 3. August 2021 im Zusammenhang mit dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ in Owingen den Durchführungsvertrag gebilligt und die Verwaltung beauftragt hat, den Vertrag mit dem Vorhabenträger abzuschließen. Dies sei mittlerweile auch erfolgt.

Außerdem war in dieser nichtöffentlichen Sitzung vom Gemeinderat beschlossen worden, dass die Gemeinde den Ausbau der Breitbandversorgung im Baugebiet „Hasenbühl Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen auf eigene Kosten durchführen lässt, weil die Deutsche Telekom nicht ausreichend kooperativ war. Dabei wird sowohl das gesamte Neubaugebiet erschlossen als auch der Lückenschluss von der Ortsmitte bis hin zum Neubaugebiet hergestellt.

Ein weiterer nichtöffentlicher Beschluss betraf die Vermarktung des Baugebiets „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen. So ist vorgesehen, im Jahr 2021 drei Einfamilienhausplätze, im Jahr 2022 alle Bauplätze für Mehrfamilienhäuser und Doppelhaushälften als zusammenhängendes Bauquartier und ab dem Jahr 2023 jährlich zwei Einfamilienhausplätze zu veräußern. Der Gemeinderat hatte außerdem beschlossen, dass für die Veräußerung des genannten Bauquartiers vorrangig mit Baugenossenschaften Kontakt aufgenommen und Angebote für Mietwohnraum eingeholt werden sollen.

2. Aktuelle Informationen

a) Kreisverkehrsplatz

Herr Bürgermeister Henrik Wengert gab bekannt, dass das Regierungspräsidium Tübingen als zuständige Behörde dem Bau eines Kreisverkehrs im Bereich der Kreuzung L195 / Kreuzstraße / Am Berg / Zufahrt Golfclub grundsätzlich zugestimmt hat. Das sei nach langen Verhandlungen ein tolles Ergebnis, auch wenn die Gemeinde Owingen voraussichtlich sämtliche Kosten und Aufwendungen, die mit dem Bau des Kreisverkehrs verbunden sind, zu tragen hat. Die nächsten Schritte seien nun, die Planungen der Baumaßnahme mit dem Regierungspräsidium Tübingen abzustimmen, die Bebauungsplanung auf den Weg zu bringen und – sofern es zur Umsetzung kommen soll (vorbehaltlich der Haushaltssituation) – den erforderlichen Grunderwerb zu tätigen.

b) Corona-Pandemie

Herr Bürgermeister Henrik Wengert informierte über die aktuellsten Entwicklungen in Sachen Corona-Pandemie. Landesweit gelte seit dem 16. September 2021 ein dreistufiges Warnsystem, was bedeute, dass es strengere Regelungen bei sich abzeichnender Überlastung der Krankenhäuser geben wird.

Die Warnstufe werde ausgerufen, wenn die Hospitalisierungsinzidenz an sieben Werktagen in Folge den Wert von 8,0 erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der Intensivbetten in Baden-Württemberg an zwei aufeinanderfolgenden Werktagen den Wert von 250 erreicht oder überschreitet.

Die Alarmstufe werde ausgerufen, wenn die Hospitalisierungsinzidenz an sieben Werktagen in Folge den Wert von 12,0 erreicht oder überschreitet oder die Auslastung der Intensivbetten in Baden-Württemberg an zwei aufeinanderfolgenden Werktagen den Wert von 390 erreicht oder überschreitet.

Abschließend machte Herr Wengert deutlich, dass angesichts einer aktuell hohen Sieben-Tages-Inzidenz in Owingen mit einem Wert von 307,69 das Thema „Corona“ längst noch nicht ausgestanden ist und auf die Einhaltung der bekannten Verhaltens- und Hygieneregeln geachtet werden sollte.

c) Bundestagswahl

Herr Bürgermeister Henrik Wengert kam auf die am kommenden Sonntag stattfindende Bundestagswahl zu sprechen und warb dafür, vom Wahlrecht Gebrauch zu machen. Er gab bekannt, dass sich auch bei dieser Wahl eine hohe Briefwahlbeteiligung abzeichnet. So seien bislang bereits 1.270 Briefwahlunterlagen durch die Gemeinde ausgehändigt worden.

3. Einwohnerfragestunde

Seitens der anwesenden Bürgerschaft ergab sich keine Wortmeldung.

4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ in Owingen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen, Billigung des Planentwurfs und Satzungsbeschluss

Mit dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan und den örtlichen Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ in Owingen sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen zum Bau einer Tankstelle auf dem Grundstück Flst.-Nr. 481/1 der Gemarkung Owingen geschaffen werden. Konkret sind im Plangebiet ein Tankbereich, ein Tankstellen-Hauptgebäude mit integriertem Shop und Bistro/Backshop mit Sitzgelegenheiten und Außenterrasse, Büro, Lagerräume, Sozialräume, Stellplätze für die Autoreinigung sowie eine Portalwaschanlage vorgesehen.

Das Plangebiet befindet sich in Owingen, im Westen des Gewerbegebietes „Henkerberg“, im Kreuzungsbereich der L 195, der Kreuzstraße sowie der Straße „Henkerberg“. Der Geltungsbereich umfasst eine Gesamtfläche von rund 3.415 m².

In der öffentlichen Sitzung am 12. November 2019 hatte der Gemeinderat von Owingen den Aufstellungsbeschluss für dieses Planverfahren gefasst. Nach der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden hatte der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 15. Dezember 2020 dann die Abwägung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung vorgenommen, den angepassten Planentwurf gebilligt und den Beschluss über die öffentliche Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) und Beteiligung der Behörden (§ 4 Abs. 2 BauGB) gefasst.

In der Zeit vom 26. Januar 2021 bis einschließlich 25. Februar 2021 wurde der Planentwurf im Rathaus Owingen öffentlich ausgelegt. Seitens der Bevölkerung sind hierzu drei Stellungnahmen eingegangen.

Darüber hinaus wurden die Träger öffentlicher Belange in der Zeit vom 20. Januar 2021 bis zum 25. Februar 2021 am Verfahren beteiligt. Insgesamt sind 14 Stellungnahmen eingegangen.

Bei der Aufstellung von Bebauungsplänen sind die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen (§ 1 Abs. 7 BauGB). Die letztendlich eingegangenen Stellungnahmen sind in einer Synopse nach Themen zusammengefasst worden.

Zu den jeweiligen Anregungen wurde in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro Gfrörer aus Owingen und dem Rechtsbeistand der Gemeinde Owingen ein entsprechender Abwägungsvorschlag erarbeitet. Diese Abwägungsvorschläge wurden vorab bereits in den Textteil und in den Rechtsplan eingearbeitet.

Nachdem es sich bei diesem Verfahren um einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan handelt, kann der Satzungsbeschluss nur erfolgen, wenn mit dem Vorhabenträger, der JTP Liegenschaftsverwaltungsgesellschaft mbH, vorab ein Durchführungsvertrag geschlossen worden ist. Der Gemeinderat hat den ausgehandelten Durchführungsvertrag in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 03. August 2021 gebilligt. Mittlerweile wurde der Vertrag sowohl von der Geschäftsführerin des Vorhabenträgers, als auch vom gesetzlichen Vertreter der Gemeinde Owingen unterzeichnet. Die formellen Voraussetzungen, um den vorhabenbezogenen Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ hierzu als Satzungen zu beschließen, sind insofern gegeben.

Nach einer kurzen Einführung zum Thema durch Herrn Bürgermeister Henrik Wengert stellte Herr Andreas Gorgol als Vertreter des Planungsbüros Gfrörer die aktualisierte Planung sowie die erarbeiteten Abwägungsvorschläge in den wichtigsten Punkten vor.

Schließlich stimmte der Gemeinderat der vorgeschlagenen Abwägung zu und billigte den Planentwurf. Darüber hinaus wurden der vorhabenbezogene Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ einstimmig als Satzungen beschlossen.

5. 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ in Owingen zur Schaffung einer Sonderbaufläche „Feriendorf“ und einer Grünfläche „Erholung und Freizeit

Die Region Bodensee-Oberschwaben mit der Gemeinde Owingen zeichnet sich durch eine hohe wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und eine positive Bevölkerungsprognose aus. Des Weiteren bildet der Tourismus einen wesentlichen Wirtschaftszweig, der auch weiterhin an Bedeutung gewinnen wird. Um ein weiteres touristisches Angebot in der Gemeinde zu schaffen, beabsichtigt der Eigentümer der bisher landwirtschaftlich genutzten Grundstücke Flst.-Nrn. 598, 609 und 613 der Gemarkung Owingen die Umsetzung eines Feriendorfs mit kleinen Wohnhäusern sowie angrenzenden Grünflächen zur Naherholung.

Das Feriendorf soll aus unterschiedlich großen Häusern bestehen, die eine große Zielgruppe an Feriengästen anspricht. Großzügige Freiräume und Grünflächen sollen zu einer attraktiven Gestaltung des Feriendorfes beitragen. Die Erschließung soll von Süden über den Auenweg erfolgen. Das Vorhaben soll das touristische Angebot der Gemeinde Owingen erweitern sowie ergänzen und somit einen Beitrag zu einer weiterhin positiven Entwicklung des touristischen Angebotes leisten.

Ergänzend zum geplanten Feriendorf soll eine Grünfläche mit neuen Wegeverbindungen, Spielgelegenheiten und einer Teichanlage entstehen. Die geplante Grünfläche soll sowohl den Besuchern des Feriendorfs als auch den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Owingen als Naherholungsbereich und Gebiet für die Freizeit und zur Erholung dienen. Das Gebiet soll möglichst naturnah und unter Berücksichtigung der landschaftlichen Gegebenheiten entwickelt werden.

Dem geplanten Vorhaben liegt eine erste städtebauliche Skizze zugrunde. Im Zuge des notwendigen Bebauungsplanverfahrens wird auf Grundlage dieser ersten Skizze noch ein Gesamtkonzept erarbeitet und das Vorhaben konkretisiert.
Nachdem sich das Vorhaben im bauplanungsrechtlichen Außenbereich befindet und nicht über eine Baugenehmigung im Rahmen des § 35 Baugesetzbuch (BauGB) umgesetzt werden kann, ist hierfür eine Änderung des Flächennutzungsplans erforderlich. Bislang ist dieser Bereich im rechtswirksamen Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen aus dem Jahr 1998 als landwirtschaftliche Fläche ausgewiesen.

Nunmehr sollen durch diese 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans die Voraussetzungen geschaffen werden, dieses Projekt sukzessive umzusetzen. Demnach liegen der Änderung folgende Ausweisungen zugrunde:

- Sonderbaufläche „Feriendorf“ mit einer Größe von ca. 1,3 ha
- Grünfläche „Freizeit und Erholung“ mit einer Größe von ca. 3,5 ha

Die Ausweisung eines Feriendorfes mit Flächen für Erholung und Freizeit entspricht letztlich auch dem Tourismuskonzept der Gemeinde Owingen, welches der Gemeinderat in seiner Sitzung am 15. Oktober 2019 beschlossen hatte. Demnach sind das Fehlen von qualitativ größeren Beherbergungsbetrieben aus externer Expertensicht eine der größten Schwächen innerhalb der Gemeinde Owingen. Durch die Ausweisung neuer Übernachtungsmöglichkeiten wird dem entgegengewirkt.

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte Herr Bürgermeister Henrik Wengert den Planer, Herrn Marc Vorrath, von der Planstatt Senner, der das Projekt „Feriendorf“ anhand eines Planentwurfs vorstellte.

Der Gemeinderat fasste gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Beschluss, die 22. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen zur Schaffung einer Sonderbaufläche „Feriendorf“ und einer Grünfläche „Erholung und Freizeit“ in Owingen in den Bereichen „Sägenacker“ und „Mühlepriel“ durchzuführen. Der Gemeinderat billigte darüber hinaus den Vorentwurf der Planung und beschloss die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden gemäß den §§ 3 Abs. 1,4 Abs. 1 BauGB.

Die Vertreter des Gemeinderates Owingen im gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft wurden beauftragt, in der dortigen Sitzung entsprechend dieser Beschlussfassung einheitlich abzustimmen.

6. 18. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Nördlicher Amann“ in Überlingen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung sowie Fassung des Feststellungsbeschlusses

Die Stadt Überlingen beabsichtigt am nordwestlichen Stadtrand die Ausweisung einer rund 1,5 ha großen Sonderbaufläche. Das

bestehende Holzschnitzel Heizwerk soll um eine Solarthermieanlage erweitert und ergänzt werden, um die umgebenden Wohnbauflächen mit Nahwärme versorgen zu können. Im Zuge des vom Land BW geförderten Modellprojektes „Stadtquartier 2050“ wird in Überlingen das neue Wohnquartier am Schättlisberg sozialverträglich und klimaneutral entwickelt. Die neuen Gebäude sollen mit nachhaltiger regenerativer Energie versorgt werden. Im Klimaschutzmasterplan der Stadt Überlingen (Energieagentur Bodenseekreis, 2018) wird neben der Wärme- und Kältenutzung des Bodensees sowie der energetischen Sanierung des Gebäudebestands auch die Solarnutzung zur Strom- und/oder Wärmeerzeugung aufgeführt. Durch die Nutzung des Solarpotenzials könnte die Stadt rund 50% seines Gesamtstrombedarfs regenerativ abdecken. Die Errichtung der Freiflächen-Solarthermie- Anlage dient der Unterstützung des bestehenden Holzschnitzel Heizwerks der Stadtwerke am See.

Um die hierfür notwendige Rechtsgrundlage zu schaffen, plant die Stadt Überlingen im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens ein Sondergebiet auszuweisen. Die Fläche wird derzeit überwiegend landwirtschaftlich als Acker genutzt, im Süden liegt die Einfahrt zum Holzschnitzel Heizwerk. Im Westen befindet sich das Holzschnitzel Heizwerk und die dazugehörigen Holz-Lagerhalle. Die Fläche wird im Norden von der B31 (alt) und im Osten und Süden von der Auf- und Abfahrt (Verkehrsgrün auf Böschung) begrenzt. Bäume grünen die Heizzentrale und Lagerhalle ein.

Die zu ändernde Fläche ist im derzeit wirksamen Flächennutzungsplan (FNP) der VG Überlingen-Owingen-Sipplingen als Fläche für die Landwirtschaft dargestellt. Die Fläche wird ringsum von Straßen begrenzt. Die 18. Änderung des Flächennutzungsplans sieht eine Darstellung als Sonderbaufläche „Erneuerbare Energien“ mit einer Gesamtgröße von rd. 1,5 ha vor.

Schließlich stimmte der Gemeinderat der vorgeschlagenen Abwägung zu und stellte die vorliegende 18. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Nördlicher Amann“ in Überlingen fest.

Die Vertreter des Gemeinderates Owingen im gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft wurden beauftragt, in der dortigen Sitzung entsprechend dieser Beschlussfassung einheitlich abzustimmen.

7. 19. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Ziegelwerk Deisendorf“ in Überlingen-Deisendorf - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung und Fassung d

Das Grundstück Flst.-Nr. 179/1 wird, abgesehen von Wald- und Grünflächen, vollumfänglich als Betriebsgelände des Ziegelwerks Deisendorf genutzt. Das über viele Jahrzehnte als Familienbetrieb geführte Ziegelwerk wurde 2014 von den jetzigen Mitinhabern übernommen und seither in vielen Bereichen umfassend modernisiert. Ein Schwerpunkt der Produktpalette sind moderne, hoch wärmedämmende Mauerziegel, mit denen in den letzten Jahren erhebliche Umsatzzuwächse verzeichnet werden konnten. Das Werk beschäftigt mit seinen Tochterfirmen insgesamt ca. 50 Mitarbeiter und wird als fester Bestandteil des Überlinger Teilortes Deisendorf wahrgenommen. Für die Durchführung der erforderlichen baulichen Weiterentwicklungen ist die Erstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans erforderlich. Da der Geltungsbereich des zukünftigen Bebauungsplans über die Darstellungen als gewerbliche Baufläche des Flächennutzungsplans hinausgeht, ist dieser im Parallelverfahren zu ändern.

Das Änderungsgebiet liegt am nördlichen Rand des Weilers „Ziegelei“, der zum Teilort Deisendorf der Stadt Überlingen gehört. Der beidseitig der Landesstraße 200 a gelegene Weiler enthält neben dem Ziegelwerk Deisendorf ca. 16 Wohnhäuser und ein landwirtschaftliches Anwesen.

Im Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen– Owingen– Sipplingen ist das Plangebiet zu einem großen Teil als gewerbliche Baufläche gemäß § 1 Abs. 1 Nr. 3 BauNVO dargestellt. Dies gilt jedoch nicht für den östlichen Teilbereich des Betriebsgeländes, der aktuell und zukünftig als nicht überdachter Lagerplatz für Ziegeleiprodukte genutzt wird. Für diesen Bereich ist im aktuellen Flächennutzungsplan lediglich die vorhandene 110-kV-Freileitung dargestellt.

In der 19. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen–Sipplingen soll das bereits als gewerbliche Fläche ausgewiesene Teilareal des Grundstücks Flst-Nr. 179/1 um das ca. 0,74 ha große Änderungsgebiet ergänzt werden.

Ohne Diskussion stimmte der Gemeinderat der vorgeschlagenen Abwägung zu und stellte die vorliegende 19. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Ziegelwerk Deisendorf“ fest.

Die Vertreter des Gemeinderates Owingen im gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft wurden beauftragt, in der dortigen Sitzung entsprechend dieser Beschlussfassung einheitlich abzustimmen.

8. 20. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Georgenhof“ in Überlingen-Bambergen - Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen aus der förmlichen Beteiligung und Fassung des Feststell

Die Einrichtung „Georgenhof Kinder- und Jugendhilfe“ ist Eigentümerin des Änderungsgebietes und seit 52 Jahren in Überlingen-Bambergen ansässig. Die angestrebte und voraussichtlich schrittweise zu realisierende Neubebauung soll eine Tagesgruppe, eine Schulerweiterung, Werkstätten und Wohnraum für die Verselbstständigung umfassen. Für die Durchführung der erforderlichen baulichen Weiterentwicklungen ist die Erstellung eines Bebauungsplans erforderlich. Da die Darstellungen des Flächennutzungsplans derzeit nicht den Festsetzungen des zukünftigen Bebauungsplans entsprechen, ist die Änderung des Flächennutzungsplanes notwendig.

Das Änderungsgebiet befindet sich südöstlich außerhalb der Ortslage von Überlingen-Bambergen, inmitten von landwirtschaftlich genutzten Flächen. Es wird von der Schönbuchstraße durchquert. Der Geltungsbereich der 20. Teiländerung des Flächennutzungsplanes umfasst eine Fläche von ca. 1,4 ha. Dabei handelt es sich um Teilflächen der Grundstücke Flst.-Nrn. 302/4 und 324/1.

Im Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen–Owingen–Sipplingen ist das Änderungsgebiet teilweise als Fläche für den Gemeinbedarf sowie als Grünfläche (Spielplatz) dargestellt. Für den Teilbereich südlich der Schönbuchstraße sind Flächen für die Landwirtschaft dargestellt.

Zur Schaffung von Baurecht für die angestrebten Erweiterungen bzw. Umbauten ist die Aufstellung eines Bebauungsplans vorgesehen. Gemäß § 8 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) sind Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln. Entsprechen die Darstellungen des Flächennutzungsplans nicht den zukünftigen Festsetzungen des Bebauungsplans muss der Flächennutzungsplan im Parallelverfahren geändert werden.

In dieser 20. Teiländerung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen–Owingen–Sipplingen sollen diejenigen Teilbereiche der Grundstücke Flst.-Nrn. 302/4 und 324/1, die für die weitere Entwicklung der Einrichtung notwendig sind, als Sonderbauflächen mit der Zweckbestimmung „Schule mit Heim und pädagogischen Wohngruppen“ dargestellt werden.

Ohne weitere Aussprache stimmte der Gemeinderat der vorgeschlagenen Abwägung zu und stellte vorliegende 20. Teilände-

rung des Flächennutzungsplans der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen im Bereich „Georgenhof“ fest.

Die Vertreter des Gemeinderates Owingen im gemeinsamen Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft wurden beauftragt, in der dortigen Sitzung entsprechend dieser Beschlussfassung einheitlich abzustimmen.

9. Bauantrag auf Abbruch des bestehenden Einfamilienhauses und Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Flst. Nr. 570/13, Prielstraße 39, Owingen

Das Bauvorhaben ist bauplanungsrechtlich nach § 34 BauGB (Zulässigkeit von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile) zu beurteilen. Demnach ist ein Bauvorhaben zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist.

Der Grundriss des neuen Wohngebäudes entspricht nahezu dem Grundriss des bisherigen Wohngebäudes, er vergrößert sich lediglich in Richtung Süden. Die Dachneigung des neuen Gebäudes wird insgesamt flacher und die Firsthöhe ist um 0,89 m niedriger als bisher. Anstatt eines Walmdachs ist ein Satteldach geplant.

Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken, weshalb der Gemeinderat dem vorliegenden Bauantrag zustimmte.

10. Bauantrag auf Neubau einer Lagerhalle mit Bürotrakt auf dem Grundstück Flst. Nr. 518/12, Maybachstraße 4, Owingen

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Henkerberg VII“ in Owingen und hält sich an die Vorgaben des Bebauungsplans. Insofern stimmte der Gemeinderat dem vorliegenden Bauantrag einstimmig zu.

11. Bauvoranfrage auf Einbau eines Altenteils mit Wohneinheit für Pflegeperson im bestehenden Schuppen (Heizhaus) auf dem Grundstück Flst. Nr. 346/2, Nesselwanger Straße 4, Billafingen

Das Bauvorhaben befindet sich im Außenbereich und ist im vorliegenden Fall nach § 35 Abs. 4 Nr. 1 BauGB (teilprivilegiertes Vorhaben im Außenbereich) zu beurteilen. Demnach kann ein Bauvorhaben im Einzelfall zugelassen werden, wenn dessen Ausführung oder Benutzung öffentliche Belange nicht beeinträchtigt und die Erschließung gesichert ist.

Die Antragstellerin bewirtschaftet den landwirtschaftlichen Betrieb in Nebenerwerb. Im vorliegenden Fall möchte die Antragstellerin klären, ob der Einbau eines Altenteils mit Wohneinheit für eine Pflegeperson im bestehenden Schuppen bauplanungsrechtlich zulässig ist. Das bestehende Wirtschaftsgebäude wird für die landwirtschaftliche Nutzung nicht mehr benötigt. Nach Rücksprache mit dem Baurechtsamt wird das Vorhaben als genehmigungsfähig erachtet. Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken.

Der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung am 15. September 2021 über den Bauantrag beraten und diesem zugestimmt. Diesem Votum schloss sich der Gemeinderat einstimmig an.

12. Bauvoranfrage auf Anbau einer Wohnung für Betriebshelfer auf dem Grundstück Flst. Nr. 224, Happenmühle 70, Hohenbodman

Das Bauvorhaben befindet sich im Außenbereich und ist im vorliegenden Fall nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB (privilegiertes Vorhaben im Außenbereich) zu beurteilen. Demnach ist ein Vorhaben zulässig, wenn öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die ausreichende Erschließung gesichert ist und es einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb dient und nur einen untergeordneten Teil der Betriebsfläche einnimmt.

Im Rahmen der Bauvoranfrage möchte der Antragsteller klären, ob der geplante Anbau bauplanungsrechtlich zulässig ist. Um Arbeitsspitzen im Betrieb bewältigen zu können, werden entsprechend Saisonarbeiter bzw. Betriebshelfer benötigt, die auf dem Betrieb untergebracht werden müssen. Bei dem Vorhaben handelt es sich um eine betriebsnotwendige und für den Betrieb sinnvolle Investitionsmaßnahme. Das Vorhaben dient dem landwirtschaftlichen Betrieb und die Voraussetzungen für eine Privilegierung nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB sind vorhanden. Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken.

Der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung am 14. September 2021 über die Bauvoranfrage beraten und dieser zugestimmt. Dem schloss sich der Gemeidnerat an.

13. Bauantrag auf Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 232, Beutenmühle 66, Hohenbodman

Das Bauvorhaben befindet sich im Außenbereich und ist im vorliegenden Fall nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB (privilegiertes Vorhaben im Außenbereich) zu beurteilen. Demnach ist ein Vorhaben zulässig, wenn öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die ausreichende Erschließung gesichert ist und es einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb dient und nur einen untergeordneten Teil der Betriebsfläche einnimmt.

Bei der geplanten Errichtung einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle handelt es sich um eine betriebsnotwendige und für den Betrieb sinnvolle Investitionsmaßnahme. Das Vorhaben dient dem landwirtschaftlichen Betrieb und die Voraussetzungen für eine Privilegierung nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB sind vorhanden. Aus städtebaulicher Sicht bestehen keine Bedenken.

Der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung am 14. September 2021 über den Bauantrag beraten und diesem zugestimmt. Der Gemeinderat stimmte dem vorliegenden Bauantrag ebenfalls zu.

14. Beschluss über die Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen für Wohngrundstücke

Die Vergabe von kommunalen Bauplätzen kann auf verschiedene Weise erfolgen. Denkbar sind folgende Modelle:

- Vergabe durch Losverfahren
- Vergabe nach Höchstgebot
- Vergabe im Einheimischenmodell nach Punktesystem

In Owingen war es bisher üblich, Bauplätze nach dem sogenannten Einheimischenmodell mit Punktesystem zu vergeben. Insofern hat die Verwaltung nun für die anstehenden Baugebiete neue Bauplatzvergaberichtlinien nach dem Einheimischenmodell aufgestellt, die für kommende Baugebiete Anwendung finden sollen. Denn beim Losverfahren oder Höchstgebot hat die Gemeinde keinerlei Einfluss auf die Herkunft der Bewerber.

Im Jahr 2013 erging vom Europäischen Gerichtshof ein Urteil, dass bei Einheimischen Modellen soziale und ortsverbundene Kriterien im Einklang stehen müssen und keine Benachteiligung oder gar ein Ausschluss auswärtiger Bewerber erfolgen darf. Hieraus resultierten im Februar 2017 EU-Leitlinien, die sogenannten *Kautelen*, welche die Zulässigkeit von Einheimischen Modellen konkretisierten und zudem damit verknüpften, die Gewichtung von sozialen und ortsgebundenen Kriterien in Balance zu halten. Gemeinsam mit der Rechtsanwaltskanzlei *iuscomm* aus Stuttgart wurden die beigefügten Bauplatzvergaberichtlinien erarbeitet.

Ganz wesentlich bei der Punktevergabe ist dabei, dass über die ortsbezogenen Kriterien max. 50% der Gesamtpunkte erzielt werden dürfen. Für die Sozialkriterien sind demnach auch mind. 50% der Gesamtpunkte zu ermöglichen.

Mit dieser Gewichtung tragen die Vergabekriterien dem Thema Rechnung, dass auswärtige Bewerber eben nicht über die Nichterlangung von ortsbezogenen Kriterien durch das Raster fallen und gegen die einheimischen Bewerber quasi chancenlos sind.

Folgende Positionen sind den Kriterien zuzuordnen:

Sozialkriterien	Ortsbezogene Kriterien
Vermögen und Einkommen (also auch Grundeigentum)	Wohnsitz
Kinder (Anzahl/Alter)	Arbeitsstelle
Pflege und Behinderung	Ehrenamt

Anhand dieser Kriterien und in Anlehnung an vorige Vergabeverfahren der Gemeinde Owingen entstand ein Punktesystem, bei dem sowohl bei den ortsbezogenen Kriterien als auch bei den Sozialkriterien max. 100 Punkte gesammelt werden können.

Die Bauplatzvergaberichtlinien sollen allgemein lautend zur Beschlussfassung kommen. Deren Anwendung wird dann immer je Baugebiet gesondert beschlossen.

Hauptamtsleiterin Regina Holzhofer erläuterte ausführlich das Zustandekommen und den Inhalt der Bauplatzvergaberichtlinien und zeigte auf, welche Positionen der jeweiligen Kriterien mit welcher Punktezahl bedacht werden können.

Aus dem Gemeinderat kam die Frage, wie es sich verhält, wenn Erwerber eines Baugrundstücks sich beispielsweise scheiden lassen und deswegen die vorgesehene Bezugsverpflichtung von zehn Jahren nicht einhalten können, was eine Kaufpreisnachzahlung nach sich zieht. Seitens der Verwaltung wird klargestellt, dass grundsätzlich zwar eine Kaufpreisnachzahlung in solchen Fällen vorgesehen ist, der Gemeinderat aber in besonderen Härtefällen darüber befinden kann, von dieser Regelung ausnahmsweise abzusehen.

Die vom Gemeinderat heute zu beschließenden Bauplatzvergaberichtlinien sollen in Form eines Einlegers im Amtsblatt der Gemeinde Owingen allen Bürgerinnen und Bürgern bekanntgemacht werden.

Beschluss:
Der Gemeinderat beschloss die Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen.

15. Beschluss über die Ausschreibung von drei Bauplätzen im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ und Festlegung des Verkaufspreises

Im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ sollen in einem ersten Schritt bis zum Jahresende 2021 drei Bauplätze für Einfamilienhäuser vergeben werden.

Dazu wird vorgeschlagen, die vom Gemeinderat verabschiedeten Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen anzuwenden. Als Verkaufspreis wird vorgeschlagen, die Bauplätze für 200,00 EUR je m² inkl. Erschließung zu veräußern.

Für das Bewerbungsverfahren ist, gemäß den Bauplatzvergaberichtlinien, folgende Zeitschiene angedacht:

Bewerbungsfrist:	27. September 2021 bis 11. Oktober 2021
Mitteilung über die vorläufige Zusage:	bis spätestens 15. Oktober 2021
Rückmeldefrist mit Finanzierungsbestätigung:	02. November 2021
Vergabe der Bauplätze in öffentlicher Sitzung:	16. November 2021
Beurkundung der Kaufverträge:	KW 48/2021
Zahlungsziel:	2 Wochen

Die Interessenten bewerben sich mittels eines von der Verwaltung vorgegebenen Bewerbungsbogens. Bewerbungen sind zunächst auf alle Baugrundstücke für Einfamilienhäuser aus den Bauabschnitten B + C möglich, ausgenommen das Grundstück Flst. Nr. 38/30. Dazu hat die Verwaltung auch eine Übersichtskarte vorbereiten lassen. Das Quartier der Mehrfamilienhäuser sowie der Doppelhausplätze werden über ein gesondertes Verfahren vergeben.

Es sind also Bewerbungen auf elf Grundstücke möglich. In der ersten Runde des Vergabejahres 2021 werden aber nur die drei Bauplätze vergeben, die von den drei punktestärksten Bewerbern priorisiert wurden. Weitere Bauplätze aus dem Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ werden in einem späteren Verfahren gesondert ausgeschrieben.

Hauptamtsleiterin Regina Holzhofer erläuterte den Sachverhalt und zeigte anhand einer Übersichtskarte, auf welche Grundstücke für Einfamilienhäuser sich Interessenten bewerben können. Der dem Gemeinderat als Tischvorlage vorliegende Kaufvertragsentwurf sei mit dem Notar abgestimmt und im Übrigen in Anlehnung an die Kaufverträge der letzten Jahre formuliert.

Nach kurzer Diskussion ergab sich folgende Beschlusslage
1. Der Gemeinderat beschloss, den Verkauf von drei Bauplätzen aus dem Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ öffentlich auszuschreiben und sie nach den allgemeinen Bauplatzvergaberichtlinien der Gemeinde Owingen zu vergeben.
2. Es werden die drei Bauplätze verkauft, auf welche sich die drei Bewerber mit der höchsten Punktzahl bewerben.
3. Der Verkaufspreis für die drei Bauplätze beträgt 200,00 EUR je m² inkl. Erschließung.
4. Der Gemeinderat stimmte dem Kaufvertragsentwurf zu.

16. Festsetzung von Ablösebestimmungen für das Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen - Beschlussfassung

Allgemeines zur Ablösung von Beiträgen
Wer ein Baugrundstück erwirbt, hat in der Regel auch Beiträge zu entrichten, und zwar dafür, dass sein Grundstück an die öffentlichen Einrichtungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Straße angeschlossen werden kann bzw. angeschlossen ist und er diese öffentlichen Einrichtungen auch nutzen kann (sog. Vorteilslage).

Die Beitragsschuld (sachliche Abgabepflicht) entsteht
- bei der Abwasserbeseitigung und bei der Wasserversorgung immer dann, sobald diese baulich fertiggestellt, also uneingeschränkt nutzbar sind und das Grundstück an diese angeschlossen werden kann. Dies wird im Fall des Baugebiets „Hasenbühl Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen allerdings schon vor Veräußerung der Bauplätze der Fall sein;
- bei der Straße immer dann, wenn diese erstmals endgültig hergestellt ist. Dies ist dann der Fall, wenn die Straße alle ihre Teileinrichtungen (Fahrbahn, Gehwege, Straßenentwässerung, Straßenbeleuchtung) aufweist, wobei zur Fertigstellung der Fahrbahn auch die oberste Schicht, nämlich der Asphalt-Feinbelag zählt. Dieser wird in der Regel erst einige Jahre nach Erstellung der Baustraße aufgebracht

Ist die Beitragspflicht noch nicht entstanden, weil die Anlagen noch im Bau sind, können die Gemeinde und der Beitragspflichtige einen Ablösungsvertrag schließen, der eine spätere Erhebung des Beitrags ausschließt.

Solche Ablösungsverträge werden gerne geschlossen, weil sie zu einem frühen Zeitpunkt Klarheit über die finanziellen Lasten schaffen, die auf ein Grundstück zukommen. Eine spätere Nachberechnung mit ggf. Nachzahlungen entfällt dann.

Die Gemeinde Owingen möchte auch bei der Veräußerung von Baugrundstücken im Baugebiet „Hasenbühl Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen von der Möglichkeit Gebrauch machen, den Erschließungsbeitrag (also den Beitrag für den Straßenbau)

abzulösen. Der Gesamtverkaufspreis inkludiert dann diesen abgelösten Beitrag, und der jeweilige Kaufvertrag wird in der Anlage um eine Ablösevereinbarung ergänzt, in der die Details zur Ablösung geregelt sind.

Die KAG-Beiträge (Kanal-, Klär- und Wasserversorgungsbeitrag) können hingegen nicht abgelöst werden, da sie - wie oben dargestellt - zum Zeitpunkt der Grundstücksveräußerungen schon entstanden sind.

Notwendigkeit von Ablösebestimmungen
Im Falle der Beitragsablösung treten an die Stelle der jeweiligen Satzungen die von der Gemeinde gemäß § 133 Abs. 3 S. 5 BauGB zu erlassenden Ablösungsbestimmungen. Sie sind für den Abschluss von Ablösungsverträgen das Gegenstück zur allgemeinen Beitragssatzung. Zum Abschluss von Ablösungsverträgen ist die Gemeinde daher nur berechtigt, wenn sie ausreichende Ablösungsbestimmungen erlassen hat. Der Ablösungsbetrag muss dann in inhaltlicher Übereinstimmung mit diesen Ablösungsbestimmungen ermittelt werden.

Ablösebestimmungen für das Baugebiet „Hasenbühl Süd, Bauabschnitte B+C“
I. Abrechnungsgebiet
Das Abrechnungsgebiet umfasst alle Grundstücke, die von der Erschließungsstraße Grundstück Flst. Nr. 38 mit der Bezeichnung „Hinterm Dorf“ erschlossen werden.

II. Ablösebestimmungen
Im Baugebiet „Hasenbühl Süd, Bauabschnitte B + C“ werden derzeit die Grundstücksverkäufe vorbereitet. Deshalb sind die Bestimmungen für die Ablösung des Erschließungsbeitrags im Baugebiet festzulegen.

Erschließungsbeitrag für die Straßenherstellung
Die Erschließungsarbeiten wurden nach der am 18. Januar 2021 stattgefundenen Submission der Angebote in öffentlicher Gemeinderatssitzung vom 27. Januar 2021 an die Firma Storz Verkehrswegebau GmbH vergeben.

Die Vergabesumme, fortgeschrieben durch das Ingenieurbüro Reckmann aus Owingen, ist Grundlage für die Ermittlung der Höhe des Erschließungsbeitrags.

Dabei wurden die Kosten des erst in einigen Jahren vorgesehene Straßenendausbaus (Asphalt-Feinbelag etc.) durch das Ingenieurbüro Reckmann in Anlehnung an die Kosten des im März / April 2021 stattgefundenen Straßenendausbaus im Baugebiet „Mehnewang, III. Bauabschnitt“ auf 22,00 EUR netto je m² Ausbaufläche prognostiziert.

Die Verteilung des Erschließungsaufwandes für die Erschließungsanlage in diesem Baugebiet erfolgt nach den Bestimmungen der Erschließungsbeitragssatzung. Nachdem es sich um ein Baugebiet handelt und eine einheitliche Nutzung vorgegeben ist, wird der Erschließungsaufwand auf die Grundstücksflächen verteilt.

Gemeindekämmerer Udo Widenhorn erläuterte das Thema und zeigte auf, dass aus den bereits bekannten Kosten für den Straßenbau sowie aus den voraussichtlich noch entstehenden Kosten für den Straßenbau nach Abzug des 5%igen Gemeindeanteils umlagefähige Erschließungskosten in Höhe von 371.486,36 Euro verbleiben, die – dividiert durch die gesamte beitragspflichtige Fläche – einen Beitragssatz je m² Grundstücksfläche in Höhe von 36,12 Euro ergeben.
Es ergaben sich schließlich folgende einstimmigen Beschlusslagen durch den Gemeinderat

1. Einer Ablösung des Erschließungsbeitrags für die erschlossenen Grundstücke im Baugebiet „Hasenbühl-Süd, Bauabschnitte B + C“ in Billafingen wurde zugestimmt.
2. Der Ablösungsbetrag wurde, wie in dieser Sitzungsvorlage dargestellt, festgesetzt.
3. Über die Ablösung ist ein entsprechender Ablösevertrag mit den Grundstückeigentümern abzuschließen.

17. Beschaffung von Digitalfunkgeräten für die Freiwillige Feuerwehr - Vergabebeschluss
Nahezu alle Hilfsorganisationen wie beispielsweise die Polizei oder das THW haben in den letzten Jahren ihre Kommunikation auf Digitalfunk umgestellt. Demgegenüber arbeitet der Großteil der Feuerwehren in Baden-Württemberg noch immer mit analogem Funk, so auch die Feuerwehren des Bodenseekreises.

Vorteil des Digitalfunk ist, dass es eine wesentlich bessere Netzabdeckung gibt. Außerdem wird die Kommunikation qualitativ wesentlich verbessert. Erfahrungen der mit Digitalfunk ausgestatteten Organisationen und Behörden belegen, dass es beim Betrieb des Digitalfunks z. B. kaum Probleme mit Funklöchern gibt. Zudem wird nach derzeitigem Sachstand zum Ende des Jahres 2023 der Support des Analogfunks vollständig eingestellt.

Aus diesem Grund haben sich die Feuerwehren des Bodenseekreises unter Federführung des Landratsamtes Bodenseekreis, Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz, zusammengeschlossen, um in einer gemeinsamen Kraftanstrengung den derzeit betriebenen Analogfunk auf Digitalfunk umzustellen.

Dazu haben die Feuerwehren in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Bodenseekreis Arbeitsgemeinschaften, wie z.B. die Arbeitsgruppe Technik und Beschaffung, gegründet. Die Beschaffung der Endgeräte wird durch die Gemeinden aber selbst durchgeführt.

Mit Datum vom 13. Februar 2020 hatte die Gemeinde Owingen einen Antrag auf Gewährung einer Zuwendung für Funkgeräte im Rahmen der Einführung des Digitalfunks gestellt. Am 8. Juli 2020 ging ein entsprechender Förderbescheid bei der Gemeinde ein, wonach die Beschaffung von 8 Funkgeräten mit jeweils 600 EUR bzw. 4.800 EUR insgesamt gefördert wird. Gefördert werden allerdings nur Ersatzbeschaffungen fest eingebauter Funkgeräte in Feuerwehr-Einsatzfahrzeugen und Feuerwehrgerätehäusern, nicht hingegen Handsprechfunkgeräte und Geräte, die noch nicht vorhanden waren bzw. neu sind.

Letztlich braucht es in der Gemeinde Owingen für acht Feuerwehrfahrzeuge aller Abteilungen sowie für die Gerätehäuser Owingen, Billafingen, Hohenbodman und Taisersdorf je eine Ausstattung mit Digitalfunk. Gefördert werden allerdings nur die Funkgeräte in den Fahrzeugen, da diese in analoger Form schon vorhanden waren und ersetzt werden.

Der geschätzte Auftragswert lag nicht nur unter dem aktuell für Liefer- und Dienstleistungen geltenden EU-Schwellenwert i. H. v. netto 214.000 EUR, sondern sogar deutlich unter der Grenze von 100.000 EUR, weshalb die Gemeinde Owingen sich bei dieser Beschaffung im Bereich der sogenannten Verhandlungsvergabe nach § 8 Absatz 4 Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) befindet. Auf dem Weg dieser Verhandlungsvergabe (vormals freihändige Vergabe) werden grundsätzlich mehrere Unternehmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert.

Die Feuerwehr Owingen benötigt Geräte der Firma Motorola, da bereits das Funkgerät im neuen Feuerwehrgerätehaus ein Motorola-Gerät sein wird und da von einer Vermischung zweier oder gar mehrerer Funkgerättypen dringend abgeraten wird. Motorola wird wiederum in Baden-Württemberg nur von zwei lizenzierten Firmen vertrieben.

Von eben diesen zwei Firmen wurde durch die Gemeinde tatsächlich auch je ein Angebot eingeholt, woraus sich folgender Preisspiegel ergibt:

Firma	Angebotspreis (brutto) in EUR
MEDER CommTech aus Singen	**38.482,33 EUR**
Bieter 2	43.202,71 EUR

Im Haushaltsplan 2021 sind für diese Beschaffung Mittel in Höhe von 45.000,00 EUR eingestellt. Das Ausschreibungsergebnis liegt somit um 6.517,67 EUR unter der Kostenschätzung.

Die Frage aus dem Gemeinderat, ob alle analogen Funkgeräte ausgetauscht werden, konnte der in der Sitzung anwesende Feuerwehrkommandant Markus Endres bejahen.

Der Gemeinderat vergab die Beschaffung von Digitalfunkgeräten an die Fa. MEDER CommTech aus Singen zu einer Angebotssumme von brutto 38.482,33 EUR.

18. Verschiedenes
Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde weder seitens der Verwaltung noch seitens des Gemeinderats etwas vorgebracht.

Kunst und **Kultur**

Owinger Kulturkreis

Der Owinger Kulturkreis startet wieder durch!
Freiburger Jazzchor auf Herbsttour 2021.
Zwischen Freiburg, Zürich, Ulm und Frankfurt Konzert „Infusion“ in Owingen am
Donnerstag, 4. November 2021, 20:00 Uhr, kultur|o.
Eintritt: 24,00 €
Mit Joo Kraus (Trompete und Flügelhorn), Simone Bollini (Klavier), Robert Koch (Kontrabass) und Michael Heidepriem (Schlagzeug). Leitung: Bertrand Gröger.
Tickets ab sofort bei reservix und bei unseren Vorverkaufsstellen:
Rathaus Owingen, Sekretariat, Hauptstraße 35, 88696 Owingen, Tel.: 07551/8094-21
Bäckerei Mayer, Seestraße 8, 88696 Owingen, Tel.: 07551/63280
Buchhandlung im La Piazza, Lippertsreuter Straße 60, 88662 Überlingen, Tel.: 07551/91151
Musikhaus Vollberg, Carl-Benz-Weg 24, 88662 Überlingen, Tel.: 07551/915300

Projektchor Owingen

Hast Du Lust, dabei zu sein?
Du liebst es zu singen und kannst das auch noch richtig gut? Dann hätten wir vielleicht etwas für Dich:

Für ein Konzert mit „The Chambers“ (vormals Junge Philharmonie Köln) am 15. Oktober 2022 soll ein Projektchor gegründet werden.

In den Jahren 2016 und 2018 waren „The Chambers“ bereits beim Owinger Kulturkreis zu Gast und haben jeweils ein tolles Konzert zusammen mit dem Gemischten Chor Heiligenberg im voll besetzten kultur|o gegeben. Coronabedingt musste das Konzert 2020 leider ausfallen.

Nun planen wir eine Neuauflage in 2022!

Nähere Informationen, was hinter diesem Projektchor steckt, findet sich auf folgender Internetseite:
www.projektchorowingen.de.

Für dieses Konzert wird es ein gemischtes Repertoire geben, einige Stücke gemeinsam mit „The Chambers“. Angedacht ist zunächst eine gemeinsame Probe im Monat, in der die Stücke, die vorher jeder selbst zu Hause erarbeitet, einstudiert werden. Die musikalische Leitung liegt bei Maria Brommer.

Alle Interessierten laden wir zu einem ersten Treffen ein:

Samstag, 16. Oktober 2021,
19:00 Uhr im Bürgerhaus kultur|o.

Nähere Informationen zu diesem Projekt gibt es bei Ingo Ehrich, mobil: 0171/2303629, E-Mail: ingo@pcfc.de.

Ausdrücklich möchten wir darauf hinweisen, dass der Projektchor keine Konkurrenz zu den bestehenden, örtlichen Vereinen sein will und auch gar nicht kann. Vielmehr ist dies zunächst ein einmaliges Projekt, bestenfalls der Beginn eines Netzwerkes für alle Sangesfreudigen (ohne Vereinsstruktur, ohne Mitgliedsbeitrag, ohne Uniform), wie es dies in anderen Regionen auch schon gibt.

„The Chambers“ bei ihrem Konzert mit dem Gemischten Chor Heiligenberg 2018 in Owingen

Amtliche **Bekanntmachungen**

Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten des vorhabenbezogenen Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Tankstelle Henkerberg VIII“ in Owingen

Der Gemeinderat der Gemeinde Owingen hat am 21. September 2021 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Tankstelle Henkerberg VIII“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu als Satzungen beschlossen. Die Satzungsbeschlüsse werden hiermit gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Das Plangebiet befindet sich in Owingen, im Westen des Gewerbegebietes „Henkerberg“, im Kreuzungsbereich der L 195, der Kreuzstraße sowie der Straße „Henkerberg“. Der Geltungsbereich umfasst das Grundstück Flst.-Nr. 481/1 der Gemarkung Owingen mit einer Gesamtfläche von 3.415 m². Das Plangebiet wird derzeit als Grünfläche genutzt. In der direkten Umgebung befinden sich aktuell im Wesentlichen Nutzungen als Gewerbebetriebe sowie Betriebswohnungen im Gewerbegebiet. Der räumliche Geltungsbereich ist in dem beigefügten unmaßstäblichen Lageplan dargestellt.

Außerhalb des Geltungsbereichs werden folgende Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen festgesetzt (Zuordnungsfestsetzung):

- Auf der Gemarkung 78357 Mühlingen-Mainwangen, Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 648 ist auf einer Fläche von 4.438 m² eine Magerwiese mittlerer Standorte sowie eine gewässerbegleitende Hochstaudenflur zu entwickeln und dauerhaft zu unterhalten. Die gewässerbegleitende Hochstaudenflur ist wie folgt zu bewirtschaften:
  - Der 5 m breite Streifen ist zusammen mit der restlichen Fläche mit dem gleichen Saatgut einzusäen.
  - Nachdem sich ein geschlossener Pflanzenbestand entwickelt hat (spätestens aber drei Jahre nach der Einsaat) ist nur noch alle zwei Jahre eine Mahd im Spätherbst zulässig.
  - Mahdzeitpunkt und Mahdhäufigkeit können je nach der aktuellen Entwicklung in Absprache mit der unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Konstanz angepasst werden.
  - Der Streifen ist durch Pfostensetzungen im 50 m-Abstand deutlich zu markieren und von der Grünlandfläche abzugrenzen.

Ziel der vorliegenden Planung ist die Realisierung einer Tankstelle mit einem Tankbereich, einem Tankstellen-Hauptgebäude mit integriertem Shop sowie Bistro/Backshop mit Sitzgelegenheiten und Außenterrasse, Büro, Lagerräume, Sozialräume, Stellplätze für die Autoreinigung sowie einer Portalwaschanlage.

Die durch den vorhabenbezogenen Bebauungsplan überplante Fläche von 3.415 m² ist im rechtswirksamen Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Überlingen-Owingen-Sipplingen als gewerbliche Baufläche dargestellt. Diese Art der baulichen Nutzung weist die städtebauliche Konzeption der Gemeinde aus, wonach westlich im Anschluss an das bestehende Gewerbegebiet eine Erweiterung der gewerblichen Nutzung ermöglicht werden soll. Dazu gehören nach der Baunutzungsverordnung auch Tankstellen (§ 8 Abs. 2 Nr. 3 BauNVO). Der vorhabenbezogene Bebauungsplan ist insofern aus dem Flächennutzungsplan entwickelt (§ 8 Abs. 2 BauGB).

Der Bebauungsplan mit dem Satzungstext, dem Abgrenzungsplan, dem zeichnerischen Teil, dem Vorhabenplan mit Grundriss sowie den Ansichten 1 und Ansichten 2, den planungsrechtlichen Festsetzungen, der Hinweise und Empfehlungen, den örtlichen Bauvorschriften, der Begründung einschließlich des Umweltberichts, des artenschutzrechtlichen Fachbeitrags, der schalltechnischen Untersuchung sowie der Abgrenzungspläne der externen Ausgleichsmaßnahmen liegt während der Dienststunden im Rathaus Owingen, Hauptstraße 35, Ortsbauamt, Erdgeschoss Zimmer Nr. 105, 88696 Owingen, öffentlich aus. Jedermann kann diesen Bebauungsplan mit dem Satzungstext, dem Abgrenzungsplan, dem zeichnerischen Teil, dem Vorhabenplan mit Grundriss sowie den Ansichten 1 und Ansichten 2, den planungsrechtlichen Festsetzungen, der Hinweise und Empfehlungen, den örtlichen Bauvorschriften, der Begründung einschließlich des Umweltberichts, des artenschutzrechtlichen Fachbeitrags, der schalltechnischen Untersuchung sowie der Abgrenzungspläne der externen Ausgleichsmaßnahmen einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Unbeachtlich werden:
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Owingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der aktuellen Fassung oder von auf Grund der GemO erlassenen Verfahrensvorschriften ist nach § 4 Abs. 4 GemO in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich und unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung geltend gemacht worden ist. Die Verletzungen sind schriftlich gegenüber der Gemeinde Owingen geltend zu machen.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Tankstelle Henkerberg VIII“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu treten mit dieser Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Owingen, den 25. September 2021
gez. Henrik Wengert
Bürgermeister

Dienststunden der Gemeindeverwaltung:

Mo., Di., Mi. und Fr.:	8.00 – 12.00 Uhr
Mo.:	14.00 – 18.00 Uhr
Do.:	8.00 – 16.00 Uhr

Schulnachrichten

Auentalschule

Eine große Schultüte voller Wünsche

Trotz all der Auflagen wie Masken, 3-G-Regeln und der begrenzten Gästeanzahl sind die neuen Erstklässler und Erstklässlerinnen in einer sehr schönen, gelungenen Feier im KulturO von der Schulgemeinschaft der Auentalschule willkommen geheißen und aufgenommen worden.
Nach einem Begrüßungslied, coronabedingt leider von der CD, startete das Programm auf der Bühne.
Mit einer Riesenschultüte voller nützlicher Dinge und guter Gaben wünschten die Kinder der 2a und 2b unter Leitung von Frau Pietras und Frau Wolf den Schulanfängern und Schulanfängerinnen einen guten Start. Von Bleistift, Lineal, Radiergummi ... über Sportbeutel und Vesper... bis hin zu einem Glückskleeblatt und einem Schutzengel – So boten die Einschulungswünsche ein tolles Rundum-Sorglos-Paket!

Schulleiterin Frau Kerstin Pegels betonte in Ihrer Ansprache, dass nicht nur die Erstklässler und Erstklässlerinnen an diesem Tag sehr aufgeregt seien, sondern sicher auch die Eltern, beginne doch nun ein ganz neuer Lebensabschnitt für die Kinder und Familien. Dass dies aber kein Grund zur Sorge sei, das werde die Zukunft zeigen, denn der neue Abschnitt – „Der Ernst des Lebens“ – werde sicher auch heiter sein und Spaß machen!

Schließlich zogen die beiden neuen Klassenlehrerinnen Frau Kramm und Frau Pegels mit der 1a und 1b durch das ganze KulturO und wurden draußen von allen Klassen der Auentalschule begeistert mit einem Lied über die Kinder dieser Welt empfangen.
Während dann in den Klassenzimmern die erste Unterrichtsstunde stattfand, konnten die Eltern und Gäste im KulturO bei Kaffee und Kuchen gemütlich beisammensitzen.
Dafür ein großes, großes Dankeschön an die Elternschaft der 2. Klassen, die für die Bewirtung sorgten.

Weitere Schulen

Jugendkunstschule Bodenseekreis

Berufliche Orientierung und Vorbereitung auf ein bildnerisch gestalterisches Studium: Die Oberstufe
Das Angebot der Oberstufe setzt sich aus vier Modulen zusammen: Fotografie, Grafik-Design, Produkt-Design und Bildende Kunst. An insgesamt 24 Abenden können Jugendliche und junge Erwachsene einen Einblick bekommen in verschiedene Studiengänge und Berufsfelder. Sie lernen Unterschiede und Gemeinsamkeiten kreativer Berufe kennen und erlernen grundlegende praktische Techniken, Fertigkeiten und Theorien von Bildkompositionen aus der Fotografie, über Grundlagen der Typographie im Design bis zum Zeichnerischen Dialog mit Dingen, die uns bewegen.
Die Oberstufe richtet sich an alle Studieninteressierten der Studiengänge Grafik- und Produktdesign, Architektur, Innenarchitektur, Fotografie, Bildende Kunst sowie verwandten Fächern.

Die Dozierenden sind: Andreas Sauer, Fotodesigner, Claudia Seiler, Diplom-Designerin, Tom Meissner-Braun, Diplom-Designer und Felicia Glidden, Künstlerin.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Jugendkunstschule unter der Nummer 07532-6031 oder per Mail unter info@kunstschule-bodenseekreis.de. Ebenfalls finden Sie detaillierte Informationen in unserem Programm, das sie auf unserer Webseite www.kunstschule-bodenseekreis.de herunterladen können.

Am Dienstag, den 28.09.2021, um 20:00Uhr findet ein Informationsabend zur Oberstufe in der Jugendkunstschule statt.

Hip-Hop mit Bavo
Erstmalig bieten wir einen Hip-Hop Workshop für alle Tanz- Bewegungs- und Hip-Hop-Begeisterten ab 14 Jahre, in der Jugendkunstschule in Meersburg an.
„Bavo is for the Kids“ lautet das Motto des Konstanzer Bewegungskünstlers, Hip-Hop-Lehrers und Choreographen Marvin Bavo.
Der Workshop findet statt am Samstag und Sonntag, den 25.09. - 26.09.2021 von 13:00 -15:15 Uhr.
Anmeldung und Informationen erhalten Sie bei der Jugendkunstschule unter der Nummer 07532-6031 oder per Mail unter info@kunstschule-bodenseekreis.de.

„Gestalten mit Ton“ in Markdorf
Für Kinder von 6 bis 13 Jahren bietet die Jugendkunstschule einen Töpferkurs an. Hier werden verschiedene Gegenstände aus Ton geformt: Krokodile, Dinosaurier, Vasen, Schalen, Phantasiegegenstände und kleine Überraschungen.
Der Kurs findet an sechs Nachmittagen statt und startet am Freitag, den 01.10. um 14:30Uhr im Bildungszentrum Markdorf.

Anmeldung und Informationen erhalten Sie direkt bei der Dozentin Christa Flachs unter der Nummer: 07544 3115

Gemeinsam ziehen wir Corona den Stecker.
© Bundesregierung

Volkshochschule **Bodenseekreis**

In folgenden Kursen sind noch Plätze frei
Italienisch Grundstufe 2, Niveau A1
Vormittagskurs, kleinere Lerngruppe
„Nuovo Espresso“ A1, Bd. I, Lektion 5 (Hueber Verlag, ISBN 978-3-19-205438-9)
Dr. Ingrid Fischer-Tröstler, 12 Vormittage, 20.09.2021 - 13.12.2021
Montag, 10:30 - 12:00 Uhr (24 UE)
Ev. Gemeindehaus, Kapellenweg 12
DB409116OW / 91,62 EUR inkl. Raummiete (gültig ab 8 Teilnehmenden)

English - relaxed, Niveau B2
Wenn Sie in entspannter Atmosphäre diskutieren, interessante Texte lesen und nebenbei Ihre Kenntnisse in Wortschatz und Grammatik erweitern wollen, dann sind Sie in diesem Kurs willkommen. Auch die sprachliche Bewältigung von Alltagssituationen kommt nicht zu kurz.
Ergänzend hierzu machen wir Übungen zum Hörverstehen und versuchen uns im Schreiben von Texten.
Welches Lehrwerk bzw. welche Texte wir verwenden, besprechen wir am ersten Kursabend.
Margarete Bux, 10 Abende, **28.09.2021** - 07.12.2021
Dienstag, 19:00 - 20:30 Uhr (20 UE)
Ev. Gemeindehaus, Kapellenweg 12
DB406016OW / 67,77 EUR (gültig ab 9 Teilnehmenden)
Kurs beginnt 1 Woche später!!

Spanisch Grundstufe 4, Niveau A1
„Perspectivas ¡Ya!“ A1, Bd. I, Lektion 13 (Cornelsen Verlag, ISBN 978-3-464-20488-7)
Kurs für Teilnehmende mit Vorkenntnissen.
Wir lernen die Sprache und einiges über die Kultur in Lateinamerika und in Spanien, dies in gemütlichem Tempo.
María Cristina Aguirre Vinueza M. SC., 15 Abende, 20.09.2021 - 17.01.2022
Montag, 18:00 - 19:30 Uhr (30 UE)
Auentalschule, Schulstr. 3
DB422115OW / 90,00 EUR (gültig ab 9 Teilnehmenden)

Wirbelsäulengymnastik-Mix für Frauen
Ein Bewegungs-Mix mit Tipps und Tricks zur Gesundheit. Wir trainieren die gesamte Körpermuskulatur und verbessern damit unsere Beweglichkeit und Kraft, stabilisieren Halte- und Bewegungsapparat, bilden Balance und Koordination weiter aus und finden in Dehnung und Entspannung unsere Ruhepole.
Nach dem Motto: ,,SMART Rückenfit und alltagstauglich``. Bitte Matte/Unterlage mitbringen.
Sybille Amann-Grüb, 15 Abende, 22.09.2021 - 19.01.2022
Mittwoch, 19:00 - 20:00 Uhr (20 UE)
Billafingen, Neue Gerbe, Kirchstr. 6
DB302075OW / 60,00 EUR (gültig ab 9 Teilnehmenden)

Pilates - Mattentraining „Relax“
Pilates ist ein wirkungsvolles ganzheitliches Bewegungssystem mit dem Ziel, unsere tragende Mitte - die Wirbelsäule - aufrecht, stabil und beweglich zu halten. Bitte Matte und zwei Handtücher mitbringen.
Waltraud Eckert, 13 Abende, 22.09.2021 - 19.01.2022
Mittwoch, 19:00 - 20:00 Uhr (20 UE)
Kath. Gemeindehaus, Kreuzstr. 7
DB302361OW

Wirbelsäulengymnastik-Mix für Frauen
Ein Bewegungs-Mix mit Tipps und Tricks zur Gesundheit. Wir trainieren die gesamte Körpermuskulatur und verbessern damit unsere Beweglichkeit und Kraft, stabilisieren Halte- und Bewegungsapparat, bilden Balance und Koordination weiter aus und finden in Dehnung und Entspannung unsere Ruhepole.
Nach dem Motto: ,,SMART Rückenfit und alltagstauglich``. Bitte Matte/Unterlage mitbringen.
Sybille Amann-Grüb, 15 Abende, 22.09.2021 - 19.01.2022
Mittwoch, 20:00 - 21:00 Uhr (20 UE)
Billafingen, Neue Gerbe, Kirchstr. 6
DB302076OW / 60,00 EUR (gültig ab 9 Teilnehmenden)

Pilates - Mattentraining „Power“
Pilates ist ein wirkungsvolles ganzheitliches Bewegungssystem mit dem Ziel, unsere tragende Mitte - die Wirbelsäule - aufrecht, stabil und beweglich zu halten. Bitte Matte und zwei Handtücher mitbringen.
Waltraud Eckert, 13 Abende, 22.09.2021 - 19.01.2022
Mittwoch, 20:15 - 21:15 Uhr (20 UE)
Kath. Gemeindehaus, Kreuzstr. 7
DB302362OW

Eltern-Kind-Gymnastik
Gemeinsam mit ihren Eltern erobern Kinder im Alter von 1 1/2 bis 4 Jahren die Turnhalle.
Turngeräte, Alltagsmaterialien und kleine Handgeräte motivieren die kleinen und großen Teilnehmer zu vielseitigen Bewegungserfahrungen.
Außerdem sind Bewegungsgeschichten, kleine Spiele, Bewegungslieder und Fingerspiele ein wichtiger Bestandteil des Turnunterrichts.
Bitte geben Sie bei der Anmeldung den Namen und das Alter Ihres Kindes an.
Achtung: neue Uhrzeit in diesem Semester
Monika Menges, 10 Nachmittage**, 07.10**. – 20.01.22.
Donnerstag, 16:25 - 17:25 Uhr (13.33 UE)
Sporthalle, Mühlenstr. 5
DB302772OW / 40,00 EUR (für ein Kind; 53,30 EUR mit Geschwisterkindern) (gültig ab 9 Teilnehmenden)
Kurs beginnt zwei Wochenspäter!!

Salsation®
Salsation® ist ein Tanzworkout, das funktionelle Trainingsabläufe in innovative Tanzbewegungen umwandelt, während der Fokus auf dem Gefühl für Musik und der lyrischen Ausdruckskraft liegt. Salsation® ist ein bunter Mix aus verschiedenen Musikrichtungen und Tanzstilen, wie Latin Dance, Hip Hop, Dancehall, Reggaeton, und für jeden geeignet, egal ob schon leidenschaftlicher Tänzer oder Tanzanfänger. Das Workout verbessert sowohl die Ausdauer, als auch die Beweglichkeit und das eigene Körpergefühl... und das mit jeder Menge Spaß! Move and be moved! Bitte Getränk, Sportkleidung und ein kleines Handtuch mitbringen.
Christina Fussler, 8 Abende, **04.10.** 21 - 06.12.21
Montag, 19:30 - 20:30 Uhr (10.67 UE)
Kath. Gemeindehaus, Kreuzstr. 7
DB205233OW / 41,65 EUR (gültig ab 8 Teilnehmenden)
Kursbeginn eine Woche später!!

Raumgestaltung nach Feng Shui
Im Feng Shui geht es darum die Wechselwirkung zwischen Mensch & Raum zu erkennen. Formen,
Farben und Materialien als Symbole der Jahreszyklen zu verstehen und wieder eins mit der Natur zu werden. Im vhs-Kurs „ Raumgestaltung nach Feng Shui“ lernen die Teilnehmer wie man anhand der 5-Elemente Theorie sein Zuhause so gestaltet, dass es den Mensch unterstützt und mit einfachen Prinzipien ein angenehmes Raumgefühl schafft. Gemeinsam mit Innenarchitektin und Feng Shui Beraterin Camilla Nold werden individuelle Gestaltungslösungen erarbeitet. Bitte 3 Kopien vom Grundriss auf A4 (mit Angabe der Himmelsrichtung), Transparentpapier, Bleistift, Buntstifte Notizblock und 3 Fotos vom Zuhause (Außen & Innen) mitbringen.
Camilla Nold, Innenarchitektin B.A. (FH), 3 Abende

Mittwoch, 20.10.2021, 19:00 - 20:35 Uhr
Mittwoch, 27.10.2021, 19:00 - 20:35 Uhr
Mittwoch, 10.11.2021, 19:00 - 20:35 Uhr (6 UE)
Auentalschule, Schulstr. 3
DB104890OW* / 21,90 EUR
* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn

Klangreise
Klangreise mit vielen Instrumenten: Gongs, Trommeln, Klangschalen, Monochord und andere Klanginstrumente. Eine „intuitive“ Klangreise, die nicht nach einem festen Muster entsteht, sondern aus dem Moment heraus, in dem der Kursleitende am Anfang die Teilnehmenden einzelne Töne spielen lässt und diese Impulse dann in die Klangreise einfließen. So entsteht jedes Mal ein neues Klanggebilde. Die Teilnehmenden liegen auf Matten und lauschen den Klängen.
Johannes Beer, 1 Abend, 22.10.2021
Freitag, 19:00 - 20:30 Uhr (2 UE)
Klangraum Beer, Blumenstr. 4
DB301963OW* / 10,80 EUR (gültig ab 5 Teilnehmenden)
* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn

Die VHS-Aussenstelle ist vom 23.09. – 14.10.21 nicht besetzt. Anmeldungen nimmt die Zentrale in Friedrichshafen entgegen. Tel. 07541/204-5472 oder 07541/204-5476

Kirchennachrichten

Seelsorgeeinheit Überlingen

St. Nikolaus Überlingen
St. Peter und Paul Owingen
Unsere Liebe Frau Lippertsreute
St. Mauritius Billafingen
St. Verena Andelshofen

Seelsorger Pfarrer Bernd Walter,
bernd.walter@kath-ueberlingen.de
Pfarrbüro Überlingen: Münsterplatz 1, 88662 Überlingen
Tel. 07551/92720, Fax 07551/927223
info@kath-ueberlingen.de • Internet: www.kath-ueberlingen.de

Öffnungszeiten

Mo, Di und Do	9.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr
Mi	9.00-12.00 Uhr
Fr	9.00-13.00 Uhr

Gottesdienste

Samstag, 25.09.2021

Billafingen	09.00	Rosenkranz
Auswärts	13.00	Trauung von Franziska Winter und Patrick Bottlang
Billafingen	17.00	Hl. Messe zum Patrozinium; Martina und Friedrich Barth
Lippertsreute	18.30	Vorabendmesse; Hugo Marschall

Sonntag, 26.09.2021

Owingen	09.00	Hl. Messe; Pfarrer Wolfgang Auer (Jt)
Münster	10.30	Hl. Messe; live-streaming
Aufkirch	17.00	Hl. Messe zum Patrozinium

Dienstag, 28.09.2021

Lippertsreute	18.00	Rosenkranz
Lippertsreute	18.30	Hl. Messe

Mittwoch, 29.09.2021

Münster	08.30	Morgenmesse

Donnerstag, 30.09.2021

Billafingen	18.30	Hl. Messe; Rudolf Gebert

Freitag, 01.10.2021
Owingen - Haus der Pflege

St. Nikolaus	10.30	Wort-Gottes-Feier
Andelshofen	18.00	Rosenkranz
Andelshofen	18.30	Hl. Messe; anschl. Eucharistische Anbetung

Samstag, 02.10.2021

Billafingen	09.00	Rosenkranz
Billafingen	18.30	Vorabendmesse zu Erntedank

Sonntag, 03.10.2021

Owingen	09.00	Hl. Messe zu Erntedank; Irma und Bruno Kasper, sowie Tochter Claudia, Ursula Albat
Lippertsreute	10.30	Wort-Gottes-Feier zu Erntedank
Münster	10.30	Hl. Messe; live-streaming

Erntedank in Billafingen

Am Samstag, dem 02. Oktober feiern wir das Erntedank-Fest. Am Freitag gestalten wir den Altar, damit dieser wieder so wunderschön aussehen kann, wie die letzten Jahre, brauchen wir Ihre Unterstützung. Wer für den Altar Obst, Gemüse und Blumenschmuck aus dem Garten hat, kann dieses gerne am Freitag bis 13.00 Uhr in der Kirche ablegen. Einen herzlichen Dank für Ihre Hilfe.

Willkommen im Land des Glaubens...
Wir alle werden als Original geboren und enden oftmals als Kopie, sagte einmal ein kluger Mensch. Die Gefahr ist groß, dass wir uns jedoch im Lauf des Lebens immer mehr verlieren. Georges Bernanos hat einmal geschrieben, das Wichtigste sei, bis zum letzten Moment dem Kind treu zu bleiben, das man einst war. Und Kindsein ist eine geistige Haltung.
An dieser Stelle möchte ich gerne einen Ausblick wagen.
Die Erstkommunionvorbereitung 2022 hat begonnen. In der ersten Schulwoche hat für die Eltern ein Informationsabend stattgefunden. Bis Ende September haben die Eltern die Möglichkeit ihr Kind zur Erstkommunion anzumelden. Ein nächster Schritt auf dem Weg zur Erstkommunion sind die Erntedankgottesdienste in unserer Seelsorgeeinheit. Hierzu sind die Erstkommunionkinder mit ihren Eltern und Familienangehörigen besonders eingeladen. Das erste Gruppentreffen findet dann am Freitag, den 22. Oktober in der Zeit von 16 bis17.30 Uhr in der Kirche in Owingen statt.

Die einen glauben an Gott, die anderen an die Wissenschaft, manche glauben an sich selbst und wieder andere glauben an gar nichts. Und wie ist das bei Ihnen? Ich freue mich auf die Menschen, die an sieben Vortragsabenden und einem Gottesdienst dem christlichen Glauben auf den Grund gehen. Das „Abenteuer Glauben“-Seminar soll Sie im Glauben bestärken. Wenn Sie Ihr Verhältnis zum christlichen Glauben neu überdenken wollen; wenn Sie nach verständlichen Informationen über das Christsein und nach praktischen Zugängen zum Glauben suchen; wenn Sie mit anderen über diese Themen und Ihre Fragen ins Gespräch kommen wollen und Sie Entdeckungen im Land des Glaubens machen wollen, dann sind Sie eingeladen dem Geheimnis des Glaubens auf die Spur zu kommen.

Die Abende finden in der Kirche in Owingen statt und beginnen um 20 Uhr und enden gegen 22 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Abende bauen aufeinander auf. Darum ist es empfehlenswert an allen Abenden teilzunehmen.
Jede und jeder darf sich angesprochen fühlen und ist zu dem „Abenteuer Glauben“ eingeladen. Wir starten am Dienstag, den 5. Oktober, in der Kirche St. Peter und Paul in Owingen, Hauptstraße 49. Wer sich angesprochen fühlt und daran teilnehmen möchte melde sich einfach im Pfarrbüro in Überlingen 07551/92720 oder kommt direkt am 5. Oktober nach Owingen.
In Vorfreude auf die Erstkommunion 2022 und das „Abenteuer Glauben“ grüßt Sie,

Ihr Pfarrer
Bernd Walter

Ev. Kirchengemeinde Owingen

Evangelisches Pfarramt Owingen
Pfarrer Michael Schauber
Kapellenweg 12, 88696 Owingen

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
dienstags 10.00 - 12.30 Uhr
donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr
Pfarrer Michael Schauber - Sprechzeiten nach Vereinbarung

Tel. 07551/65890
E-Mail: owingen@kbz.ekiba.de
www.evangelisch-in-ueberlingen.de

Wochenspruch:
Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.
(1. Joh 5, 4c)

Samstag, 25. September 2021
9:30 Uhr Konfi-Block-Tag
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Katholischen Kirche St. Peter und Paul
Sonntag, 26. September 2021
10:30 Uhr Gottesdienst - Dekanin Klusmann
Mittwoch, 29. September 2021
16:00 Uhr Konfi-Unterricht- Abendmahl-Proben
Donnerstag, 30. September 2021
20:00 Uhr Männerkreis
Freitag, 1. Oktober 2021
17:00 Uhr Brot backen in Owingen - mit Abstand - mit Anmeldung bis Donnerstag über das Pfarramt
Samstag, 2. Oktober 2021
12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Katholischen Kirche St. Peter und Paul
18:00 Uhr Auferstehungskirche Überlingen - Musikalische Vesper
Heinrich-Schütz-Vocalensemble u. Blechbläserensemble musica festiva
Sonntag, 3. Oktober 2021
10:30 Uhr Familiengottesdienst im Grünen zu Erntedank auf dem Bascheshof - mit Versteigerung der mitgebrachten Gaben - Pfr. Michael Schauber

Familien- und Erntedank-Gottesdienst im Grünen
Sonntag, 03.10.2021, 10.30 Uhr auf dem Bascheshof

Erntedank -
Gottesdienst im Grünen

Zum Familien–Gottesdienst zu Erntedank laden wir alle herzlich ein!
Die Anfahrt finden Sie auf unserer Homepage: www.evangelisch-in-owingen.de.
Durch die mitgebrachten Gaben (Obst, Gemüse, Brote, Selbst-Hergestelltes, wie Marmeladen und unsere Bienenwachstücher) wollen wir den Altar festlich schmücken und so unseren Dank zum Ausdruck bringen. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es wieder die große Versteigerung der mitgebrachten Gaben.
Der Erlös der Versteigerung geht an „Brot für die Welt“.
Satt ist nicht genug! –Wer jeden Tag nur Mais oder Reis isst, wird zwar satt, aber auch krank. Vor allem für Kinder ist Mangelernährung verheerend: Sie sind anfälliger für Infektionskrankheiten, können sich schlecht konzentrieren und haben deshalb kaum Chancen auf eine Berufsausbildung. So wird Armut vererbt. Seit über 50 Jahren arbeiten die Partnerorganisationen von Brot für die Welt vor Ort daran, das zu ändern.
Helfen Sie mit Ihren Gaben und steigern Sie kräftig mit!

Und weiter geht es – Neuigkeiten in Sachen Orgel

Neuigkeiten zur Owinger Orgel

„Die Kirche ist wegen Bauarbeiten geschlossen“: Diesen Zettel haben Sie vielleicht in dieser Woche an unserer (sonst geöffneten) Kirchentür entdeckt.
Wir verabschieden uns von unserer Orgel. Überraschender Weise erfolgte der Abbau bereits diesen Freitag. Die Orgel wird ihre Dienste voraussichtlich in einer Schule mit kirchenmusikalischer Ausrichtung in Tschechien weiter tun dürfen. Hierfür wird sie aber noch für den ebenerdigen Gebrauch umgebaut, daher die Eile.
Wir freuen uns sehr, dass wir hier eine tolle Lösung gefunden haben.
Unsere „Neue Orgel“ weihen wir in einem festlichen Gottesdienst zum 1. Advent am 28. November ein.

Brotbacken – auf Abstand – mit Anmeldung über das Pfarramt

Brotbacken in Owingen

Am 1. Freitag im Monat wird wieder hinter der Kirche Brot gebacken:
Es gelten zurzeit folgende Regeln:
- Bitte melden Sie sich bis Donnerstag telefonisch (07551/65890), oder per Mail : owingen@kbz.ekiba.de an
- Sie bringen uns das Brot (bitte mit Maske und Abstand)
- Wir machen mit Ihnen einen Zeitpunkt aus, wann Sie das fertig gebackene Brot wieder abholen können

Ev. Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstraße 10, 88696 Owingen
Tel. 07551/938880, info-mennonitengemeinde@gmx.de

Zu unseren wöchentlichen Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

SONNTAGS
10.00 Uhr Gottesdienst

MONTAGS
Hauskreis Owingen auf Anfrage unter Tel. 07551/831104

MITTWOCHS
19:00 Gemeindegebet

An jedem 2. DONNERSTAG des Monats um 16:00 Uhr findet in den Gemeinderäumen ein Spieleabend (Schach, Brettspiele, Gemeinschaftsspiele, u.s.w.) statt. Jeder, der gerne spielt, ist herzlich eingeladen.

Am 24.09.21
18:00 Uhr Filmabend.

Alle unsere Veranstaltungen werden gemäß der Infektionsschutzvorschriften durchgeführt!

Nähere Informationen und kurzfristige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage: www.mennowingen.org

Kirche Lindenwiese

in Bambergen, Lindenbühlstraße 50

Livestreams unter www.lindenwiese.de über Youtube zu den jew. Uhrzeiten oder später online über die Website

Weitere auch tagesaktuelle Infos unter **www.lindenwiese.de**

Pastor Thomas Dauwalter Tel. 07551 989 1121
Pastor Daniel Plessing Tel. 07551 989 1122
Email an: info@lindenwiese.de

Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

Wegen Corona finden alle möglichen Veranstaltungen nur unter Einhaltung der einschlägigen Vorschriften statt. Bitte informieren Sie sich bei Interesse am **Kurs- und Seminarangebot und die Jugend- Teenie und Rangerprogramme** über e-mail oder Telefon im Gemeindebüro oder evtl. auf der Internetseite.
Den **Gottesdienst feiern wir vor Ort und online über den Livestream gemeinsam!**

Gottesdienst live und online erleben
Erleben Sie jeden Sonntag live **neu um 9.30 Uhr und 11.15 Uhr** einen Gottesdienst am Puls der Zeit.
Livestream des 1. Gottesdienstes unter **www.lindenwiese.de** sonntags ab 9.00 Uhr.
Kindergottesdienst vor Ort mit Anmeldung **sonntags 9.30 Uhr**
Unsere Veranstaltungen sind offen für alle. ***Wir freuen uns auf Sie!***
Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!

Vaterunser – Erlebnisweg
Rund um die Lindenwiese entstand 2018 ein Vaterunser-Erlebnisweg. In sieben ausdrucksstarken Stationen wird das bekannteste Gebet der Christenheit erfahrbar gemacht. Der Vaterunser-Erlebnisweg ist ein Landesgartenschau Plus Projekt der Lindenwiese. Lassen Sie sich von einzelnen Stationen oder beim Durchwandern des gesamten Weges inspirieren. **Auch gut geeignet als Familienprogramm mit Abschluß auf dem schönen Außengelände der Lindenwiese mit Spielmöglichkeiten.**
Weitere Infos vorab finden Sie unter **www.vaterunserweg.de**

Vereinsnachrichten

Deutsch-französischer Verein Owingen e. V.

Wir boulen weiter!
Wir treffen uns am **Mittwoch 22. September um 17h00** an der Boulebahn in Owingen am unteren Rathausplatz.

Jeder darf mitspielen – Könner sind uns ebenso willkommen wie Leute, die das Spiel einfach mal ausprobieren wollen. Wir haben immer auch genug Kugeln zum Mitspielen und Ausprobieren da.

Wir machen weiter, so lange das Wetter noch mitmacht.
Infos bei Bettina Oesterle 07551 / 8313 241 oder
Daniel Schmid 0176 / 6824 9480

Familientreff Owingen

„Herzlich Willkommen im Familientreff“
Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit allen großen und kleinen Besucher.
Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung möglich!
(Bitte Kontaktnummer für Rückruf auf dem AB hinterlassen oder im Gruppenchat sowie per E-Mail:
bettina.lotter@bodenseekreis.de)

Bei unseren Angeboten gilt die Beachtung der schützenden Maßnahmen (**medizinische Maske im öffentlichen Bereich der Schule und im Familientreffraum, Abstand, Händedesinfektion**)

Unsere Angebote vom 27.09. bis 01.10.2021:

Eltern-Kind-Gruppen ab Krabbelalter bis Kitaeintritt:
Wir begrüßen den Herbst mit bunten Basteleien.
Dienstags von 9:00 - 11:30 Uhr,
Mittwochs von 9:00 - 11:30 Uhr
(Leitung: Maike Keller)

Stärke Plus Angebot „Wir sprechen deutsch“
Montags von 9:00 – 11:00 Uhr
Der Kurs richtet sich an Frauen mit Migrationshintergrund und hat zum Ziel ihre Kenntnisse in der deutschen Sprache zu verbessern.
(Leitung: B. J.- Dannenmann)

Interkultureller Treff „Wir sprechen deutsch“
Donnerstags von 9:00 – 11:00 Uhr
Interessierte Eltern mit wenig Deutschkenntnissen können mit einfachen Sprachübungen ihren Wortschatz erweitern. Eine parallele Kinderbetreuung wird angeboten.
(Leitung: B.J.- Dannenmann / S. Fröde)

Babytreff ab der Geburt, das erste Lebensjahr
Donnerstags von 14:30-16:00 Uhr
Bitte eigene Krabbeldecke mitbringen.
(Leitung: Hebamme Sandra Setz und Bettina Lotter im Wechsel)

Ort: Auentalschule, Hauptschule EG, Schulstr.3

Leitung Familientreff:
Bettina Lotter - Jugendamt, Bodenseekreis
Tel.: 07551/9485259 (Sprechzeit dienstags von 9:00-11:30 Uhr)
Mail: bettina.lotter@bodenseekreis.de

---

25 Jahre Familientreff Owingen

Coronabedingt haben wir zu unserem Jubiläum ein Fest der Blumen gefeiert.
Wir haben uns riesig gefreut über mehr als 60 wunderschön gestaltete Blumen von großen, kleinen und ehemaligen Familientreffans, die bei uns im Briefkasten und persönlich eingegangen sind und bedanken uns ganz herzlich dafür. Ihr habt uns sehr berührt damit!
Eine prächtige Blumenwiese ist daraus entstanden, die nun auf dem Weg in unsere Räume fröhlich und bunt über unseren Köpfen schwebt. Einige Blumen strahlen auch an den Fenstern in

voller Farbpracht und Glitzer, aber auch mit Worten wie „tolle Gespräche, informativ, schöne Ausflüge, willkommen sein“ usw. Wir laden alle herzlich ein während unserer Öffnungszeiten die kleine und feine Blumenausstellung zu besuchen.

Das Familientreffteam

Golfclub Owingen-Überlingen e. V.

v.l.: Katharina Fahr, Anna Flay, Lisa Heinemann, Annalena Fahr, Christina Jungblut, Nicole Fahr, Dr. Marion Harder-Merkelbach, Sabine Kettner, Sandrine Gaillard

Letztes Wochenende spielte die Clubmannschaft der Damen des Golfclub Owingen-Überlingen im Golfclub Schloss Langenstein das letzte Mannschaftsturnier der Saison, die Baden-Württembergischen Mannschaftsmeisterschaften. Das Team hatte sich zum Ziel gesetzt, die 2. Liga zu halten. Dieses Ziel wurde bereits am ersten Spieltag erreicht, da die Spielerinnen mit guten Ergebnissen im Zählspiel auf Rang 3 (von 8) landeten. Eine herausragende Runde spielte Katharina Fahr mit insgesamt 73 Schlägen. Am zweiten Tag ging es dann gegen den Golfclub Bad Liebenzell im Matchplay um den Aufstieg. Die Mädels kämpften - mussten sich aber am Ende mit 2,5 zu 3,5 Punkten den starken Gegnerinnen geschlagen geben. Der Klassenerhalt wurde aber erreicht und so blickt die Mannschaft auf eine erfolgreiche Saison zurück, da sie im August bereits den Aufstieg in die Oberliga der Deutschen Golfliga klar machen konnte. Am Wochenende spielten: Annalena Fahr, Katharina Fahr, Nicole Fahr, Anna Flay, Sandrine Gaillard, Dr. Marion Harder-Merkelbach, Lisa Heinemann, Christina Jungblut, Sabine Kettner. Ersatz: Christel Buob, Tina Roßmanith

v.l. Dr. Jan Loose, Philip Pfeiffer, Simon Stehle, Jörg Krane, Paul Roßmanith, Nikolai Liptow-Pieper, Dirk Tylla, Philip Kreißl, Lars Dabrowski, Ralf Petautschnig und Justus Bestgen

Erste Clubmannschaft Herren verteidigt ihren Platz in der 3. Liga bei der BWMM im GC Markgräflerland
Nach einem holprigen ersten Tag an dem nur ein 6. Platz von 8 teilnehmenden Clubs errungen wurde, spielten die Herren am Tag 2 um den Klassenerhalt. Diesen konnten sie jedoch mit einem klaren 5,5 :1,5 gegen die Herren aus dem Golfclub Reutlingen-Sonnenbühl verteidigen.

Harmonikafreunde Owingen e. V.

Einladung
Zur **Jahreshauptversammlung** am

Samstag, dem 25. September 2021, 20 Uhr

im Gasthaus „Adler“, Nebenzimmer, in Owingen-Billafingen laden wir herzlich ein.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Berichte aus den Orchestern
8. Ehrungen
9. Wünsche, Anträge

Anträge zur Mitgliederversammlung sind mindestens **3 Tage vorher** schriftlich beim Vorstand einzureichen.
Die Teilnahme ist nur nach Vorlage eines 3G-Nachweises (geimpft, genesen, getestet) möglich.

Mit freundlichem Gruß
Andrea Beck
1. Vorsitzende

Musikverein Owingen e. V.

NEU Eltern-Kind Kurse NEU
Musikalische Früherziehung ab Geburt
Der Musikverein Owingen bietet ganz neu, ab Oktober 2021 die Möglichkeit zur „Rhythmisch-musikalischen Früherziehung“ für Kinder im Alter von:
- 0 Monaten bis 18 Monaten
- 18 Monaten bis 3,5 Jahren
- ab 3,5 Jahren bis zum Schuleintritt

Die Kinder sollen dabei zusammen mit Gleichaltrigen den Zugang zur Welt der Musik finden. Rhythmus, Musik, Bewegung und Sprache sind dabei untrennbar miteinander verbunden und ergänzen sich gegenseitig. Hierbei werden Inhalte des täglichen Lebens der Kinder miteinbezogen und der Jahreskreislauf gelebt.

Eine ganzheitliche Förderung des Kindes soll erreicht werden, denn die Verfeinerung aller Sinne ist die Voraussetzung für das Denken, das Lernen, das Handeln und das Musizieren. Es werden Lieder gesungen, Instrumente angeschaut, selbst gebaut und ausprobiert, Tanzbewegungen ausgeführt, Musik gehört bzw. erlebt. Für die Kleinsten gibt es Klangerfahrungen, Impulse, Kniereiter und vieles mehr.
Der Kurs wird von Elisabeth Bader (Musikpädagogische Fachkraft) geführt und findet einmal wöchentlich (45 min./ bzw. 0-18 Monate 30 Min.) am Donnerstagnachmittag statt. Der Beitrag hierfür beträgt monatlich 21,50 €.
Nehmen Sie an einer kostenlosen Schnupperstunde am **Donnerstag, den 7. Oktober** teil. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen bei Anmeldung mitgeteilt.
Eine vorige Anmeldung ist zwingend nötig.
Anmeldung oder Fragen per Mail an
kindergarten@mv-owingen.de,
oder telefonisch unter 07552/ 9369060.
Wir freuen uns schon auf alle neuen, jungen Musiker!
Euer Musikverein Owingen

Narrenzunft Nebelspalter e. V.

Einladung
Zur Jahreshauptversammlung am Samstag, dem 09.10.2021, 19 Uhr im kultur|o laden wir herzlich ein.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorstande
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Sonstiges
8. Wünsche, Anträge

Anträge zur Mitgliederversammlung sind mindestens 3 Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen.
Die Teilnahme ist nur nach Vorlage eines 3G-Nachweises (geimpft, genesen, getestet) möglich.

Mit freundlichem Gruß
Sandra Stengele
1. Vorstand

Sportfreunde Owingen-Billafingen e. V.

Einladung zur Generalversammlung
Die Sportfreunde Owingen-Billafingen e.V. laden alle Mitglieder, Fördermitglieder, Sponsoren und Freunde zur Generalversammlung herzlich ein.

Termin: Samstag, 02.Oktober 2021 um 20:00 Uhr
Ort: KulturO

Tagesordnung:
1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Jahresberichte der Vorstandschaft
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen der Jugendabteilung und des Hauptvereins
7. Ehrungen
8. Wünsche und Anträge
9. Schlussworte

Bitte reichen sie Wünsche und Anträge zur Tagesordnung bis spätestens 28. September 2021 dem Vorstand ein.
Die Teilnahme an der Generalversammlung ist gemäß der aktuellen CoronaVO nur nach Vorlage eines 3G Nachweises (geimpft, genesen, oder aktuell getestet) möglich.

Mit sportlichem Gruß
Die Vorstandschaft SOB

Aktuelles bei SOB
Breitensport – Tischtennis, Volleyball, Hallenfußball und der Gymnastikzirkel mit Elke Bucher hat wieder begonnen. Alle Übungs-und Trainingszeiten sind unverändert. Eine Teilnahme an den Übungs-und Trainingseinheiten ist nur gemäß aktueller CoronaVO (geimpft, genesen, getestet) möglich. Tischtennis-Interessierte sind jederzeit gerne willkommen. Wir freuen uns auf Euch und wir spielen in fröhlicher engagierter Runde „Jede*r mit Jeder/Jedem“

NEU bei SOB:

Extrem Wichtig
Hinweis: Unsere Sportplätze in Owingen werden von 2 Mährobotern gemäht. Während die Roboter mähen, besteht absolutes Betretungsverbot auf den Sportplätzen!
Immer wieder kommt es vor, dass Jugendliche meinen, es sei besonders schick, bei den Robotern
während des Mähvorganges aufzusitzen oder diese aus der Steuerung zu bringen.
Die Mähroboter sind kein Spielzeug! Bei Missachtung der Verbotsregel oder bei Beschädigung der Mähroboter müssen wir Anzeige erstatten. **Eltern haften für Ihre Kinder!**

Der Vorstand Spfrd. Owingen-Billafingen e.V.

Fußball
SOB – SV Mühlhausen 0:1
Nach ausgeglichener Anfangsphase konnte sich der Gastgeber ein Übergewicht erarbeiten. Dementsprechend folgten zwei gute Torchancen durch Steppacher für die Heimmannschaft in einer sonst umkämpften aber ereignisarmen 1. Halbzeit.
Auch in der 2. Halbzeit war der Gastgeber besser im Spiel, ein Freistoß in der 52. Minute von D. Sutera wurde vom Torwart pariert. Mühlhausen hatte in der 55. Minute eine Großchance, verpasste nur knapp das Tor. In der Folge hatte der Gastgeber mehrere Möglichkeiten, konnte diese aber nicht nutzen. Nach einem Pfosten-/ Lattentreffer durch die SOB startete der Gast einen gefährlichen Konter, der den Weg ins Tor fand, kurz zuvor jedoch auf Freistoß entschieden wurde. Dann war es doch noch Lattner, der eine Chance nach Ballverlust im SOB Mittelfeld zum 1:0 ausnutzen konnte. Der Gastgeber versuchte nochmals alles nach vorne zu werfen, konnte weitere Möglichkeiten aber nicht nutzen. Ein hochverdientet Punkt blieb jedoch verwehrt.

So., 26.09.2021, 15:00 Uhr, FC Öhningen/Gaienhofen – SOB

SOB II – FAL IV 4:2
Endlich ein Dreier für die Reserve der SOB. Man hatte sich für das Spiel viel vorgenommen und war auch von Beginn an spielbestimmend. So war es dann auch verdient schon nach 9 Minuten M. Mittmann, der einen Angriff zum 1:0 vollendete. Man beherrschte weiter das Spiel, vergab noch die ein oder andere Möglichkeit, ehe Konstantinou in der 28. Minute mit einem sehenswerten Heber über den Torwart das 2:0 erzielte. Nach der Halbzeit das gleiche Bild, jedoch musste man in der 59. Minute überraschend das 2:1 hinnehmen. Hiernach hatte man Probleme das Spiel aufzuziehen und man musste schlimmeres befürchten. Mach einem gut vorgetragenen Angriff traf Korioth in der 71 Minute zum 3:1. In der 84. Minute die Vorentscheidung durch N. Kretz zum 4:1. Torhüter A. Straub konnte kurz vor Schluss noch einen Elfmeter parieren, musste jedoch kurz darauf das 4:2 zum Endstand hinnehmen.

Sa., 25.09.2021, 19:00 Uhr, SC Markdorf III – SOB II

Förderverein SOB

Einladung
zur Mitgliederversammlung am Samstag den 02. Oktober 2021 um 19.00 Uhr im Kultur/o.

Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Bericht 1. Vorsitzende
3. Bericht Kassier
4. Bericht Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft
8. Beschlussfassung über Anträge
9. Verschiedenes

Die Mitgliederversammlung behandelt die Geschäftsjahre 2019 und 2020.
Anträge sind bis 8 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich einzureichen.

Jakob Fischer
1. Vorsitzender

Tennisclub Owingen e. V.

40 Jahre Tennisclub Owingen
Am Sonntag, den 19. 09.2021, feierte der Tennis Club Owingen sein 40-jähriges Jubiläum mit einem Grillfest auf der Tennisanlage. Das Wetter wurde dem Anlass leider nicht gerecht. Trotz des windigen und kühlen Wetters konnten 48 Gäste, darunter der Bürgermeisterstellvertreter Jörg Schirm, gezählt werden. Die Gemeinde überraschte alle Anwesenden mit einem Geburtstagsscheck über 400 €.

Im Rahmen der Feier wurde Michael Zipprick, der seit Vereinsgründung im Vorstand tätig und seit vielen Jahren erster Vorsitzender ist, für sein außerordentlich großes Engagement geehrt. In Würdigung herausragender Verdienste um den badischen Tennissport wurde Michael Zipprick die Verdienstnadel des Bezirkes Schwarzwald Bodensee durch den Bezirksvorsitzenden Jürgen Hähnel verliehen.

Eine Tombola, welche zu Gunsten der Jugendabteilung durchgeführt wurde, rundete das Programm ab. Die Lose waren innerhalb kürzester Zeit ausverkauft. Manch einer hätte gerne noch mehr Lose gekauft, um einen der attraktiven Preise zu gewinnen. Vielen Dank an die Sponsoren: Intersport Profimarkt Überlingen, Grünvogel – Sportartikel und Teamwear, Getränkemarkt Kretzer, SB Waschpark Owingen, Seiler GmbH, Sparkasse Bodensee, Prinz Luis, McDonald's Überlingen, Bäckerei Mayer und dasTCO Trainerteam.

Die Mitglieder und die Vorstandschaft des Tennis Club Owingens bedanken sich ganz herzlich bei der Gemeinde Owingen für die langjährige Unterstützung und die Spende anlässlich des Jubiläums und insbesondere bei Michael Zipprik sowie seiner Frau Mechthild für den großen Einsatz, den die beiden seit vielen Jahren für unseren Tennisclub geleistet haben.

Landratsamt **Bodenseekreis**

Corona-Schutzimpfung: Offene Angebote ohne Termin im Bodenseekreis

Das Kreisimpfzentrum (KIZ) bietet die Corona-Schutzimpfung auch ohne vorherige Terminvereinbarung an. Geimpft wird im KIZ sowie bei zusätzlichen Aktionen im Bodenseekreis. Die offenen Angebote sind kostenlos. Impfberechtigt ist grundsätzlich jede und jeder ab dem zwölften Lebensjahr, unabhängig vom Wohnort. Für die Erst-, Zweit- und Auffrischimpfung stehen dabei mindestens die Impfstoffe der Hersteller Biontech und Johnson/Johnson zur Auswahl. Für die medizinische Beratung und Betreuung sind immer Ärztinnen und Ärzte anwesend.

Das Kreisimpfzentrum und die offenen Angebote ohne Termin stellen landesweit zu Ende September ihre Arbeit ein. Ab Oktober finden Impfungen primär in den hausärztlichen Praxen statt. Dort muss rechtzeitig ein Termin vereinbart werden. Das Landratsamt Bodenseekreis empfiehlt daher, jetzt noch die offenen Impfangebote im Kreisimpfzentrum in Friedrichshafen sowie die weiteren offenen Angebote in Friedrichshafen und Überlingen zu nutzen.

Die nächsten offenen Impfangebote im Bodenseekreis:

- **Kreisimpfzentrum, Messe Friedrichshafen:**
  täglich, 8:00 bis 13:00 Uhr

- **Einkaufszentrum La Piazza Überlingen:**
  Freitag, 24. September 2021
  Samstag, 25. September 2021
  jeweils 12:00 bis 20:00 Uhr

- **Moschee Teuringerstr. 56/1, Friedrichshafen**
  Freitag, 24. September 2021
  jeweils 12:00 bis 17:00 Uhr

- **Haus der Kulturen, Eckenerstr. 17, Friedrichshafen**
  Samstag, 25. September 2021
  12:00 bis 17:00 Uhr

Bitte mitbringen: Ausweis oder Reisepass, wenn vorhanden Krankenversichertenkarte und Impfpass.

Wichtiger Hinweis zur Zweitimpfung (nicht erforderlich bei Impfstoff Johnson/Johnson)**:** Zweitimpfungen, die ab Oktober 2021 anstehen, werden NICHT mehr im Kreisimpfzentrum oder offenen Impfstellen verabreicht. Der Grund ist, dass landesweit die Impfzentren und mobilen Impfteams ihre Arbeit Ende September einstellen. Die Impfversorgung ist aber weiterhin über die hausärztlichen Praxen (auch Privatpraxen) gewährleistet. Hier werden weiterhin die Erst-, Zweit- und Auffrischimpfungen angeboten. Für die Terminvereinbarung ist es wichtig, dass der Mindestabstand zwischen Erst- und Zweitimpfung eingehalten wird. **Der Termin hierfür sollte mindestens zwei Wochen vor der fälligen Impfung mit der ärztlichen Praxis vereinbart werden.** Nur so kann die Praxis die nötigen Impfstoffmengen bestellen und die Impfungen sinnvoll planen.

Eventuell bestehende Impftermine ab Oktober im Kreisimpfzentrum sind ungültig, auch falls noch E-Mailerinnerungen durch die Impfterminsoftware versandt werden.

Wer keine hausärztliche Praxis hat, kann auf der Internetseite der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg die nächstgelegene Corona- Schwerpunktpraxis finden, um einen Zweitimpfungstermin zu vereinbaren:
www.kvbawue.de/index.php?id=1102
Alle aktuellen Termine und Orte der offenen Impfangebote sowie wichtige Infos zur Corona-Schutzimpfung immer unter
www.bodenseekreis.de/corona-impfung

Umwelt

Die NABU/BUND Familiengruppe

lädt alle Familien mit Kindern ab 4 Jahren zu unserer nächsten Aktion ein

Thema:	**Der Walnussbaum – Baum der Nachhaltigkeit**
Wann:	Am Sonntag 26. September, 2021 um 15:00 Uhr
Treffpunkt:	wird bei der Anmeldung bekannt gegeben!
Bitte mitbringen:	Wetterfeste Kleidung, und kleines Vesper
Kosten:	Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder 5 Euro pro Familie.
Dauer:	circa 2,5 Stunden
Leitung:	Cristina Aguirre de Kaysers
Anmeldung bis:	Fr.24.09 per Email an: **crisaguirre@gmx.de**

Wichtig!!! Mindestens Anzahl teilnehmenden Familien: 3 Familien

Verschiedenes

„Linedance Hobos

Wir versuchen einen **Restart am Donnerstag, 7. Oktober, ab 18.15 Uhr im Bürgerhaus Hohenbodman.**
Zum Schnuppern sind alle Cowgirls und Cowboys herzlich willkommen!

Getanzt wird nach allen möglichen Rhythmen wie z.B. Cha-Cha, Swing, Two Step, Walzer, Boogie und Stilrichtungen wie Old and New Country, Modern und Irish Linedance. Und eines ist sicher: Es macht ungeheuer Spaß, trainiert den Geist und Körper und lässt den Alltag und Sorgen vergessen.
Zum **Schnuppern** sind alle Cowgirls und Cowboys herzlich willkommen!

Bitte meldet Euch an bei der Trainerin Claudia Spiegel, Tanztherapeutin und seit über 20 Jahren Linedance-Instruktorin, Tel. 07551-8439333 oder Email: linedance-hobos@email.de Es gelten die 3G-Regeln, für Hygienemaßnahmen und genügend Abstand ist gesorgt.“

Mitteilungen der **Ortsteile**

Billafingen

Billafinger Kirbemarkt bei schönstem Herbstwetter

Ein rühriges Markttreiben herrschte auf und um den Billafinger Dorfplatz am vergangenen Samstag zur Freude aller Besucher und Betreiber dieses Herbstfestes, das nach einjähriger Zwangspause dieses Jahr wieder stattfinden konnte.
Aufgrund der momentan gültigen Hygienevorschriften entschloss man sich einen reinen Verkaufsmarkt zu veranstalten, was das bunte Treiben aber keinesfalls einschränkte. Flohmarktstände reiten sich der Raiffeisenstraße entlang, und auf dem Dorfplatz waren die Lebensmittelstände platziert.
Ehrgeiz und Mühen wurden nicht gescheut, um den Besuchern eine vielfältige Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten, regional erzeugte Produckte, sowie mit viel Liebe hergestellte handwerkliche Erzeugnisse anzubieten. Aber auch der Flohmarktliebhaber kam beim Stöbern auf seine Kosten, und so manche Rarität wechselte seinen Besitzer.
Zufrieden, und schon in Vorfreude auf einen hoffentlich uneingeschränkten Kirbemarkt im nächsten Jahr, ließ man dieses Fest gegen Abend allmählich ausklingen.
Allen sei an dieser Stelle von ganzem Herzen gedankt, die zum Gelingen dieser Veranstaltung in irgendeiner Weise beigetragen haben.

Ortsverwaltung Billafingen

Bericht über die öffentliche Ortschaftsratssitzung am 15.092021

Der Ortsvorsteher konnte die Ortschaftsrätinnen, Ortschaftsräte sowie einen interessierten Mitbürger begrüßen

1. Berichte und Bekanntgaben
Die Narrengesellschaft konnte am 11.09.2021 die längst fällige Generalversammlung in der Neuen Gerbe nachholen. Der Ortsvorsteher gratuliert im auch im Namen des Ortschaftsrates dem Neuen Narrenpräsidenten Ingo Lehmann und seinem Präsidium mit Elferrat. Er wünscht dem Gremium viel Erfolg und hoffentlich nicht allzu viele Beschränkungen in der Fasnet 2022.
Die Erschließung des neuen Baugebietes Hasenbühlweg Süd wurde fertiggestellt. Die Endabnahme ist erfolgt.
Beim Seniorenwerk gab es Veränderungen. Gisela Kohlmann wird mit einem Team zusammen die Aktivitäten im Seniorenwerk leiten. Ein herzlicher Dank der Ortsverwaltung gilt Emma Lenz, Christa Gebert und Erika Lorenz für ihre bisherige Leitung des Seniorenwerks.
Der Seniorenausflug des Seniorenwerks findet am 14.10.2021 statt.
Das Landcafe Mechthilde wurde am 22.08.2021 eröffnet. Ortsvorsteher und Ortschaftsrat gratulieren Mechthilde Schmid und Bettina Brüggemann zur Eröffnung und freuen sich über diese Bereicherung im Dorf.
Am kommenden Samstag, 18.09. findet der Kirbemarkt im der Dorfmitte statt.
Die Ferienspiele 2021 der Narrengesellschaft fanden trotz Corona-Beschränkungen statt, allerdings ohne eine „Nacht unter freiem Himmel“.

2. Fragen und Anregungen der Einwohner
Es wurden keine Fragen gestellt.

3. Haushaltsplanung für das Jahr 2022
Der Ortschaftsrat hat über verschiedene Punkte beraten, die in den Haushalt 2022 aufgenommen werden sollen.

4, Bauantrag auf Abbruch und Neubau eines Werkstattgebäudes auf Flst. Nr. 67/3 Raiffeisenstraße 5a
Die baulichen Mängel am vorhandenen Altgebäude machen einen Abriss und Neubau der Werkstatt nach gültigem Baurecht notwendig. Das Baugesuch befindet sich im innerörtlichen Bereich nach § 34 Umgebungsbebauung.
Der Ortschaftrat stimmt dem Bauantrag einstimmig zu.

5. Bauvoranfrage auf Einbau eines Altenteils mit Wohneinheit im bestehenden Schuppen auf Flst. Nr. 346/2, Nesselwanger Straße 4

Der Ortsvorsteher war zu diesem Punkt befangen. Die stellvertretende Ortsvorsteherin übernahm die Sitzung zu diesem Tagesordnungspunkt

Das Bauvorhaben befindet sich im Außenbereich und ist im vorliegenden Fall nach § 35 Abs. 4 Nr. 1 BauGB (teilprivilegiertes Vorhaben im Außenbereich) zu beurteilen.
Im vorliegenden Fall möchte die Antragstellerin klären, ob der Einbau eines Altenteils mit Wohneinheit für eine Pflegeperson im bestehenden Schuppen bauplanungsrechtlich zulässig ist. Das bestehende Wirtschaftsgebäude wird für die landwirtschaftliche Nutzung nicht mehr benötigt.
Der Ortschaftsrat stimmt der Bauvoranfrage einstimmig zu.

6. Anfragen der Ortschaftsräte.

Anfragen aus dem Ortschaftsrat betrafen die Fertigstellung/ Aufbringung Feinbelag in der Dr. Futterer- Straße. Es wurde informiert darüber, dass die Klöber-Kreuzung als die gefährlichste Kreuzung des Polizeipräsidiums Ravensburg eingestuft wurde.
Eine Nachfrage aus dem Ortschaftrat galt der Baumpflanzung des Grundstückes an der Jakenburgstraße sowie der Bewirtschafung einer Ausgleichsfälle. Ein Ortschaftsrat teilte mit daß der Aussichtspunkt „Schlegel“ vermehrt mit Autos angefahren wird und dabei landwirtschaftliche Flächen in Mitleidenschaft gezogen werden.

7. Verschiedenes:

Hier wurden Details zum Kirbemarkt besprochen, der am Samstag, 18.09.2021, ab 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Dorfmitte stattfindet.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Mitarbeiter/in für örtlichen Bauhof gesucht

Für den örtlichen Bauhof in Billafingen wird ein neuer Mitarbeiter/in auf **Minijob-Basis** gesucht. Die anfallenden Arbeiten über das Jahr sind die Pflege unserer Parkanlagen, der Außenanlagen im Dorfzentrum im Bereich Kindergarten, Rathaus mit Gerbe, Dorfplatz und Spielplatz sowie Friedhof, und die damit verbundene Reinigung dieser Plätze und Wege einschließlich dem Winterdienst.
Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe TVöD 2 und wird nach geleisteten Stunden entrichtet.
Haben Sie Interesse? Dann geben Sie ihre Bewerbung beim Ortsvorsteher oder bei Frau Holzhofer in der Gemeindeverwaltung ab.
Haben Sie vor Abgabe ihrer Bewerbung noch Fragen, dann informieren wir Sie gerne zu den üblichen Dienststunden am Montag von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr im Rathaus Billafingen oder zu den üblichen Dienststunden im Rathaus Owingen.

Ortsverwaltung Billafingen

Hohenbodman

Bericht von der Ortschaftsratssitzung vom 14.09.2021

Begrüßung:

Zur Sitzung konnten sechs Ortschaftsräte, eine Zuhörerin, sowie Herr Bürgermeister Henrik Wengert und unser bisheriger Wassermeister Herr Peter Feiler begrüßt werden.

1. Berichte und Bekanntgaben

- Die Sanierung des Daches am alten Feuerwehrhaus ist in Arbeit, die Holzschalung mit Unterspannbahn, sowie Lattung wurde bereits angebracht. Die nächsten Tage erfolgt wieder die Eindeckung mit Ziegeln.
- Die Streckenliste für`s vergangene Jagdjahr wurde den Ortschaftsräten im Umlauf zu Kenntnis gegeben. Der jährliche Abschuss einschließlich Verkehrsverlusten und verendeten Tieren betrug bei Rehwild 39 Tiere, bei Schwarzwild 6 Tiere, sowie 25 Rotfüchse und 26 Dachse.
- Sachstand zur Sperrung des Wanderwegs im Aachtal von der neuen Fußgängerbrücke bis Maria im Stein.

Hierzu konnte Bürgermeister Henrik Wengert berichten, dass aktuell weiterhin gesperrt bleibt und die Gemeinde Owingen auf Stellungnahmen und Entscheidungen für´s weitere Vorgehen von Seiten der zuständigen Ämter und Behörden wartet. Da aufgrund des Eschentriebsterbens an den auf weiten Teilen dieser Strecke befindlichen Eschen, die Durchquerung schlichtweg zu gefährlich ist und bleibt. Zum Herabfallen von Totholz, bzw. Umfallen ganzer Bäume braucht es hierbei keinen Sturm, dies findet kontinuierlich statt.

2. Fragen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner

- Von Seiten einer Anwohnerin wurde auf die Parksituation entlang des Spielplatzes von der Trafostation bis zum Josef-Lohr-Weg hingewiesen, Hier kommt es immer wieder zu gefährlichen Situationen für Kinder durch die parkenden Autos und dem vorbeifahrenden Verkehr.
- Ebenso entstehen an der Einfahrt zur Sandgasse immer wieder brenzliche Situationen, da vom Pfaffenbühl herkommende Fahrzeuge trotz Vorfahrt-Gewähren-Schild und weißem Querstrich auf der Fahrbahn nicht erkennen, dass die Sandgasse vorfahrtsberechtigt ist.

3. Verabschiedung von unserem langjährigen Wassermeister Herrn Peter Feiler

Die pandemiebedingt verspätete, offizielle Verabschiedung unseres langjährigen Wassermeisters Herrn Peter Feiler übernahm unser Bürgermeister Henrik Wengert.
Peter Feiler war von 1982, als Nachfolger von Helmut Fitz, bis 29. Februar 2020 Wassermeister von Hohenbodman, In diesen 38 Jahren kümmerte er sich um unsere Wasserversorgung, aber auch die Wasserqualität. Die Arbeiten umfassten die regelmäßigen Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Hochbehälter, dem Pumpenhaus, den Quellfassungen, sowie dem gesamten Ortsnetz einschließlich der Außenhöfe und Weiler.
Peter Feiler kennt den gesamten Leitungsverlauf, jeden Schieber und Hydrant. Bei jedem Rohrbruch in dieser Zeit war er zur Stelle und konnte mit Rat und Tat helfen, das Problem schnellstmöglich zu beseitigen.
Im Jahr 2010 hatte sich die Gemeinde Owingen aufgrund strengerer, gesetzlicher Vorschriften, welche den Betrieb und die Ausbildung in der Wasserversorgung Tätiger betrifft, dazu entschlossen, das Stadtwerk Überlingen bzw. später die Stadtwerke am See mit dem Betrieb zu beauftragen. In dieser Zeit bis zum Schluss seiner Tätigkeit war das Wissen rund um die Wasserversorgung Hohenbodmans für die Stadtwerke immens wichtig, da Vieles nicht kartiert war. Viele Leitungen und Schieber befanden sich nur im Wissen von Peter Feiler.
Herr Bürgermeister Henrik Wengert und Ortsvorsteher Jörg Nesensohn bedankten sich im Namen der Gemeinde Owingen und der Bürgerinnen und Bürger von Hohenbodman für dieses jahrzehntelange Engagement zur sicheren Versorgung Hohenbodmans mit Trinkwasser.
Vielen Dank Peter, für diese zeitaufwendige und manchmal auch nervenaufreibende Arbeit ohne Rücksicht auf Nachtruhe oder Wochenende.

4. Bauantrag auf Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle auf dem Grundstück Flst. Nr. 232, Beutenmühle

Der Antragsteller, Landwirt privilegiert nach § 35 Abs. 1 Nr. 1

BauGB, plant den Neubau einer Maschinenhalle. Die Halle soll in Holzkonstruktion mit Pultdach erstellt werden. Die Dacheindeckung erfolgt mit Trapezblech.
Der Ortschaftsrat stimmte dem Vorhaben einstimmig zu.

5. Bauvoranfrage auf Anbau einer Wohnung an das bestehende Wohngebäude auf Flst. Nr. 224+245/1, Happenmühle

Der Landwirt, ebenfalls privilegiert nach § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB, plant den Anbau einer Wohnung für Sohn/Mitarbeiter an das bestehende Wohngebäude. Der Baukörper soll eineinhalb geschossig als Widerkehr angebaut werden
Der Ortschaftsrat stimmte der Bauvoranfrage einstimmig zu.

6. Anmeldung von wichtigen Unterhaltungs- und Investitionsvorhaben des Ortsteils Hohenbodman für das Haushaltsjahr 2022

Für´s kommende Haushaltsjahr sollen vom Ortschaftrat folgende Vorhaben angemeldet werden:

- Bebauungsplan Baugebiet Sandgasse
- Erneuerung von ca. 130 m Asbestzement-Wasserleitung in der Happenmühle
- Verschiedene Materialkosten für die Renovierung des alten Feuerwehrhauses (Fenster, Türen, Elektroheizung und Malermaterial). Die Arbeiten dazu sollen von den Vereinen übernommen werden.
- Erneuerung der kleinen, stark gerissenen Asphaltfläche vom alten Feuerwehrhaus bis zum Randstein an der Bushaltestelle.
- Material für Außenanschluss von Strom und Wasser für die MF Linzgau, da durch das Ausscheiden unseres Wassermeisters nun der Zutritt zum Pumpenhaus Taubental nicht mehr möglich ist.

7. Verschiedenes

Hierzu wurde auf verschiedene Arbeiten hingewiesen, die zum größten Teil von unserem Bauhof getätigt werden können.

- Kirchweg besser begehbar machen
- Hydrant Neuhof erneuern
- Dohlen am Wanderweg Staudamm nach Taisersdorf frei machen
- Fußweg Spielplatz zum Turmparkplatz freischneiden und dessen Beschilderung für Ortsfremde ausweiten.

Jörg Nesensohn

Taisersdorf

Kunstrauschen in Taisersdorf

Am Sonntag, den 12. September, machte Taisersdorf seinem Ruf als Künstlerdorf alle Ehre.
Unter dem Dach des Satu e.V. und der Ortsverwaltung Taisersdorf, befand sich Taisersdorf im Kunstrausch(en).

Mit den Tönen der Musikkapelle Großschönach begann ein inspirierender Tag.
Nach Grußworten von Bürgermeister Henrik Wengert und der Eröffnungsrede von Ortsvorsteherin Ruth Steindl, schwärmten die zahlreichen Besucher aus um Kunst hautnah erleben.

An 14 Stationen, über das Dorf verteilt, gab es Kunst zu entdecken. Bildende Kunst wurde umrahmt von musikalischen Intermezzi und einer stimmungsvollen Performance am Brunnen.

Zu vierten Mal fand ein Kunsttag in Taisersdorf statt, der letzte war vor sieben Jahren gewesen. Das Besondere an dem diesjährigen Kuntsrauschen war, dass fast ausschließlich Taisersdorfer und deren Familienmitglieder ausstellten. Etwa 25 Künstler waren an diesem Tag beteiligt. Über 20 davon leben in Taisersdorf. Diese Vielfalt ist beachtlich.
Da gab es Metallarbeiten von Felix Bockemühl. Ein Brandt hatte dem Arbeitsmaterial Kupfer schillernde Farben verliehen, welche Bockemühl in einen neuen Kontext setzte. Gisela Funk ließ Holz in ihren Bildern zu neuem Leben erwachen, während die Holzarbeiten von Carsten Waleschkowski und Gisela Funk, neben ihrer Schönheit, durchaus praktischen Nutzen haben.

Monumental und archaisch wirkten die konzentrisch angeordneten Holzstehlen, welche aus einem Feld am Panoramaweg ragten. Schon von Weitem lenkte dieses Werk von Günter Graf den Blick auf sich und führte so in den Carport von Elke und Günter Graf. In organischem Kontrast fanden sich hier die Arbeiten des Paares. Tiefe Farben lockten in die plastische Dynamik der Bilder von Elke Graf hinein und geometrische Formen gaben ganz neue Einblicke in die Welt des Minerals, welche Günter Graf dem Betrachter ermöglichte.

Ein paar Schritte entfernt, verwöhnten die Bilder von Patrizia Fleig das Auge mit farbenreichem Schwung. Ihre Bilder strahlten auf dem Bürgersteig. Der Spatel ist ihr näher als der Pinsel und so leben ihre Bilder nicht nur von Farbe, sondern auch von Struktur.

Ein Atom aus Tonkugeln oder ein Bild des expandierenden Universums? Der Blick auf den Boden des Carports von Claudia Schlürman eröffnete Welten. Hinter diesem Atomuniversum fand man duftig arrangierte Blumen. Marianne Schubert hatte sie mit natürlicher Leichtigkeit gebunden und lenkte die Gedanken dahin, dass unsere Natur der Urgrund des künstlerischen Schaffens ist.

Schräg gegenüber waren irdene Schönheiten aus Steingut und Porzellan zu sehen, welche Lilo Marburg geschaffen hatte. Wagte man sich noch weiter vor in die Räume der Dorfstraße 36, so traf man auf die Klanginstallationen von Thomas Zimmermann.

Jeder, der sich mit dem trockenen Studium der Musiktheorie auseinandergesetzt hat und daran verzweifelte, fand Heilung bei Dorle Ferber. Die Musikerin hat lebendige Partituren zu Papier gebracht und man scheint sie singen zu hören, wenn man sie nur lange genug betrachtet. Ihr Partner Michael Kussl, hat Metall den Punk gelehrt. Mit bunten, zackenreichen Formen belebt er schon seit langer Zeit die Landschaften von Süddeutschland bis Südkorea – unter anderem den Dorfplatz in Taisersdorf.

Elvira Burkhardt hatte die Grenzen zwischen Realismus und Abstraktion fein ausgelotet. Erstmals wurde sichtbar, welche Schätze im Mietshaus an der Ringerhalle verborgen sind. Souverän beschreitet die Künstlerin den Grat zwischen Erkennbarem und Unkenntlichem.
Reinhold Fäth brachte mit gesammelten Werken verschiedener Künstler aus unterschiedlichen Zeiten Kunsthistorie und Kunsttheorie auf anschauliche Ebenen. Auch eigene Arbeiten waren darunter, doch hat er nicht verraten, welche das sind, sondern verleitete vielmehr zu spannenden Erläuterungen, was Kunst bedeuten kann.

Stunden konnte man damit zubringen, die bildende Kunst auf sich wirken zu lassen und sich in das Gespräch mit den Künstlern zu vertiefen. Doch lockte auch Musik die Menschen.

„Bei jedem Walzerschritt, tanzt auch die Seele mit...“ Zauberhafte Operettenklänge füllten die Markuskapelle. Johanna Brettschneider und Vincent Göhler begeisterten ihre Zuhörer mit Charme und Stimmgewalt, Thomas Hoffmann begleitete am Klavier.

Solche Töne hatte die Kapelle bislang nie gehört und auch Mr. Pete, das Jazz-Duo Peter Remmele und Peter Schönfeld, verlieh der Kapelle ein neuartige Stimmung. Gitarre und Kontrabass interpretierten Standards ganz neu.
Tonkunst der besonderen Art war bei Dorle Ferber zu hören. Rauschend, zirpend, dynamisch, ließ sie Geige und Stimme erklingen und das oft gleichzeitig. Ihre Inspirationen findet die Künstlerin häufig im Aachtobel, welcher sich an die Füße des Hügeldorfes Taisersdorf schmiegt.

Andrersaits spielte Musik aus den Stuben der Welt. Franz Alber, Dorothea von Walthausen und Ruth Steindl ließen die Saiten erklingen und brachten traditionelle Musik von Südamerika bis Taisersdorf zu Gehör.

Improvisationen mit Gitarre und Perkussion waren bei Carl Thomas Hauser zu erleben. E-Gitarre, gespielt von Christian Heim, traf auf Xylophon und phantasievolle Perkussionsgebilde. Von meditativ bis funky reichte das Spektrum.

Zur Mittagszeit fanden sich viele Menschen am Dorfbrunnen ein. Eine Performance von Elena Zipser und ihren Gästen „von der besten Sorte“ in knallbuntem Gewand, formierte sich um Steinbock und Brunnen. Ihre Schritte dehnten die Zeit und erreichten etwas, was auch einen Aufgabe der Kunst ist: sie hatten das Zeug zu polarisieren.

Verspielte Holzarbeiten waren am Stand der Straußenfarm Beutenmühle zu sehen. Zuckersüße und teils ungewöhnliche, phantasievolle Willkommensgrüße konnten hier bewundert werden.
Am Stand selbst gab es unter Anderem Waffeln, wahrscheinlich ersten Waffeln der Welt aus Straußeneiern. Ein Gaumenfreude, welche nach Wiederholung rief.

Am Schafhof, ein paar Meter unterhalb der Ringerhalle, lockte Holzofenpizza. Das Ambiente hier ist Kunst und Lebensfreude für sich.

Auch der lebendigste Tag, geht zu Ende. So, wie er war, wird es ihn nie mehr geben. Dennoch hoffen wir auf einen weitere Auflage des Taisersdorfer Kunsttages in der Zukunft.

Herzlicher Dank geht an die mannigfaltige Unterstützung des Kunstrauschens. Die Gemeinde Owingen, die Firma Sonett und den OEW und natürlich an die Kunstschaffenden, welche diesen Tag überhaupt ermöglicht haben.

Ruth Steindl
Ortsvorsteherin Taisersdorf

VEREINSMITTEILUNGEN TAISERSDORF

KSV Linzgau Taisersdorf

Rückblick
Die RHL I konnte das Derby beim KSV Allensbach nach zunächst großem Rückstand noch knapp gewinnen. Die zweite RHL-Mannschaft sowie das Dreierteam mussten Auswärtsniederlagen hinnehmen.
Die Ergebnisse der RHL-Teams:
Verbandsliga:**Allensbach - RHL I 12 : 16**
Punkte: Tom Haas (3), Lukas Wagner (4), Patrick Käppeler (4), Steffen Krämer (1), Marcel Käppeler (4).

Landesliga **Altenheim - RHL I 24 : 12**
Punkte: Samuel Hermann (4), Tobias Martin (1), Erik Lutz (4), Mario Häuslbauer (3).

Bezirksliga: **Singen - RHL III 27 : 8**
Punkte: Ernst Maritz (4), David Keller (4).

Vorschau:
Sa. 25.09.2021- Heimkämpfe, Ringerhalle Taisersdorf
Bezirksliga: **RHL III – Radolfzell II**, 17.00 Uhr
Landesliga: **RHL II – Weitenau/Wieslet II**, 18.30 Uhr
Verbandsliga: **RHL I – 1885 Freiburg**, 20.00 Uhr

Am Samstag tragen alle RHL-Männermannschaften Heimkämpfe aus. Die erste Mannschaft möchte mit einem Sieg weiter ungeschlagen bleiben.
Auf die weiterhin geltende 3G – Regelung (Getestet, Genesen, Geimpft) mit Abstands- und Maskenpflicht wird hingewiesen. Registrierung wenn möglich mit der Luca-App. Weitere Infos unter www.ksv-taisersdorf.de .

Friedrich Martin

Steinbockzunft Taisersdorf

Einladung zur Herbstwanderung
Zur diesjährigen Herbstwanderung am Sonntag, den 03.10.2021 laden wir alle herzlich ein.
Treffpunkt ist um 13 Uhr an der Bushaltestelle in Taisersdorf. Von dort aus fahren wir in Fahrgemeinschaften mit den Autos nach Illmensee und wandern am/ um See entlang. Die Wandertour ist ca. 8 km lang. Kinder- und Leiterwägen können auf dieser Strecke mitgenommen werden.
Ein Abschluss werden wir beim gemeinsamen Abendessen in einer Wirtschaft in Illmensee machen. Hierzu werden wir die Personenanzahl beim Start/Treffpunkt abfragen. Wer also nicht mit wandern kann, hat die Möglichkeit zum Abendessen dazu zu stoßen. Denkt hier bitte an die „3-G-Nachweispflicht“ bzw. an die dann geltenden Regelungen.
Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit Euch.
Eure Zunfträte
Steinbock - Stoß
www.steinbockzunft-taisersdorf.de

Ende des redaktionellen Teils

MARKGRÄFLICH
BADISCHES WEINHAUS

Werden Sie ein Teil unseres Teams am **Standort Schloss Salem** als

Aushilfe (m/w/d)
im Weinverkauf Schloss Salem

Geringfügige Beschäftigung

Ihre Aufgaben:
- Betreuung und Beratung unserer Kunden im Weinverkauf Schloss Salem
- Verkauf unserer hochwertigen Weine und Schaumweine
- Kassentätigkeit
- Einräumen und Sortieren von Waren

Ihr Profil:
- Freude am Umgang mit Menschen sowie am Verkauf
- Begeisterungsfähigkeit und Leidenschaft für hochwertige Produkte der Weinbranche
- Ausgeprägte Kundenorientierung und sichere Umgangsformen
- Teamorientierte Arbeitsweise und zeitliche Flexibilität
- Idealerweise erste Erfahrung im Verkauf, Service, Gastronomie, Tourismus o. Ä.

Sie interessieren sich für die Position als Aushilfe Weinverkauf (m/w/d)? Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail an:
bewerbung@MBweinhaus.de

Oder schriftlich an: Markgräflich Badisches Weinhaus GmbH
Sabine Pfannmöller, Schloss Salem, 88682 Salem

Wir suchen
Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

für Assistenz, Verwaltung und Abrechnug

Zahnarztpraxis
Dr. med. dent. Moritz Geiger

Wir freuen uns auf
Ihre Bewerbung:
info@zahnarzt-frickingen.de

Kirchstr. 11, 88699 Frickingen,
Tel. 07554-8501

Schloss Hohenfels
Weltenwandler-Tagungszentrum

Für unser neu entstehendes Tagungszentrum suchen wir

Reinigungskräfte,
Küchenhilfen (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
Tel. 07557 - 92 91 90 oder info@schloss-hohenfels.de

Renoviertes Bauernhaus

auf großem Grundstück, 4 Zi., Bad, Gäste-WC, Öl-ZH, Ortsrandlage, sep. Wiese, Meßkirch (OT), KP 357.000 Euro.

webconnect.999@web.de

Wohnung am Bodensee zum Kauf gesucht!

Sympathisches Akademiker-Ehepaar (61/55) sucht schöne und ruhig gelegene 3-Zimmer-ETW zum Kauf in Überlingen/Nussdorf/Sipplingen zur Eigennutzung.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht unter:
see_wohnung@web.de oder mobil **0162 289 71 84**

Die Gemeinde Sipplingen sucht:

SIPPLINGEN
am Bodensee

Für unsere Grundschule
Betreuungspersonal (m/w/d)
in der Nachmittagsbetreuung

Zur Verstärkung in der Schulkindbetreuung suchen wir

ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (im sog. Minijob).

Die Tätigkeit kann an 4 Tagen pro Woche (Mo – Do), außer in den Schulferien erfolgen. Die Betreuung der Schulkinder beginnt nach Unterrichtsende, umfasst die Aufsicht und Ausgabe des Mittagessens, die Hausaufgabenbetreuung und anschließende Freizeitbeschäftigung. Sie endet um 15:30 Uhr.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Bürgermeisteramt, 78354 Sipplingen, Herr Pfitscher
Rathausstraße 10, Tel.: 07551/ 8096-28
per Mail: Bewerbungen@Sipplingen.de

https://www.sipplingen.de/buerger/verwaltung-politik/rathaus/stellenangebote

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis zum **03.10.2021**

Gemeinde Sipplingen | Rathausstraße 10 | 78354 Sipplingen

LAUTENBACH
Leben – Lernen – Arbeiten

Wir suchen am Standort Lautenbach einen Mitarbeiter (w/m/d) für den

Winterdienst

Von Oktober bis März (auf 450€-Basis)

Vergütung nach Vereinbarung, Führerschein Klasse 3 alt bis 7,5t, für Wochenenden und Feiertage, Bereitschaftsdienst.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 30.09.2021 an:

Lebens- und Arbeitsgemeinschaft Lautenbach e. V., z.H. Florian Irion,
Dorfgemeinschaft Lautenbach 1 ~ 88634 Herdwangen-Schönach
bewerbung@lautenbach-ev.de ~ Telefon 07552 / 262-266

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Suche langfristig Garage, Scheune

oder andere ebenerdige und trockene Lagermöglichkeit
zu mieten oder zu kaufen. • Tel. 0179 / 76 10 887

Techniker (m/w/d) im Bereich der Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik

Analysieren Sie an unserem Standort in Ravensburg (Job-ID 36721) Störungen an technischen Anlagen und gewährleisten Sie deren höchstmögliche technische Verfügbarkeit.

Produktionsmitarbeiter (m/w/d) Pharmazeutische Produktion

Unterstützen Sie an unseren Produktionsstätten in Ravensburg Mitte (Job-ID 32786), Ravensburg Süd (34664) sowie in Langenargen (36582) die Herstellung teils lebenswichtiger Medikamente.

Controller (m/w/d) Systeme & Business Intelligence

Als Mitglied unseres Teams sind Sie in Ravensburg (Job-ID 37123) an der Schnittstelle von Business und IT tätig. Mit Ihrer Affinität zu Datenstrukturen und Information Design begleiten Sie unsere Entwicklungsprozesse.

Für alle Stellenausschreibungen gilt:

Vorteile: intensive Einarbeitung, Top-Gehalt
Eintrittsdatum: sofort bzw. nach Vereinbarung
Arbeitszeit: Vollzeit

Entdecken Sie Ihre Möglichkeiten bei uns und bewerben Sie sich jetzt:
vetter-pharma.com/karriere

Vetter – für mehr Lebensqualität.

VETTER

Mitarbeiter (w/m/d) Hausnotruf - Bereitschaftsdienst

für den Raum Überlingen-Stockach **gesucht.**
(Führerschein erforderl., Einsatzfahrzeug steht zur Verfügung).
Einsatz erfolgt auch in der Nacht. Bezahlung erfolgt auf **450 €- Basis.**

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Friedrichstr. 23, 78464 Konstanz
Telefon (07531) 8104-31
martina.raupp@malteser.org
www.malteser-bodensee.de

Malteser ...weil Nähe zählt.

OUTDOOR-SCHUH-MARKT 25.09.2021

Wanderschuhe, Fahrradschuhe, Laufschuhe, Trekkingschuhe, Kletterschuhe von verschiedenen namhaften Marken zu günstigen Preisen (B-Ware)

Wann: Samstag, den 25.09.2021 von 10.00-15.00 Uhr
Wo: Häuslerhof in Owingen auf dem Parkplatz

Suche Praxisraum in Stockach oder Umgebung

Gebe Coachings und Massagen. Suche einen Praxisraum mit Duschmöglichkeit.
Gerne auch gemeinsame Benutzung des Praxisraums.
E-Mail: karen.wolff@gmx.net oder Tel. 0176 - 50 88 12 14

bomat® MACHT MEHR AUS ENERGIE

Als mittelständisches Unternehmen im Bereich der Heizungs- und Anlagentechnik stellen wir seit über 30 Jahren hochwertige technische Abgaswärmetauscher und Neutralisationen her. Unsere innovative Technik gilt als umweltschonend und zukunftsweisend.
Zur Verstärkung unserer Fertigung suchen wir zunächst befristet zum sofortigen Eintritt einen

Montagemitarbeiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:
- Montage unserer Anlagen, Baugruppen und Zubehör nach Arbeitsplan, Zeichnungen und Stücklisten
- Durchführung von Prüfungen und Dokumentation der ausgeführten Arbeiten

Unsere Anforderungen:
- Abgeschlossene Ausbildung zum Industriemechaniker / Schlosser, Kfz-Mechaniker/Mechatroniker oder vergleichbar
- Gutes handwerkliches Geschick sowie technisches Verständnis
- Sie haben bereits Erfahrungen in der Montagetätigkeit - idealerweise in der Metallindustrie
- Zuverlässigkeit, hohes Qualitätsbewusstsein, Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten:
Ein interessantes Aufgabengebiet sowie ein selbständiges, zielorientiertes Arbeiten mit einer leistungsgerechten Vergütung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des möglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Bitte bewerben Sie sich bevorzugt per E-Mail. Für erste Auskünfte stehen wir Ihnen telefonisch zur Verfügung.

bomat® MACHT MEHR AUS ENERGIE

BOMAT Heiztechnik GmbH, Herrn Gerhard Schneider,
Zum Degenhardt 49, 88662 Überlingen,
Tel. 07551 / 80 99 90, personal@bomat.de,
www.bomat.de – ein Unternehmen der puren-Gruppe

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT IMMOBILIEN

Telefon: 0751 36 367-0
ravensburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

NEU PflegeHilfe
Leben neu organisiert
Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!

Stundenweise Haushaltshilfe
24h Betreuung und Pflege zu Hause

BODENSEE • LINZGAU • HEGAU **Markus Ziegler**
Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551 945 25 60
kontakt@pflegehilfeplus.eu www.pflegehilfeplus.eu

Friedbert Blersch e.K.
Der ideale
Insektenschutz
für Fenster und Türen

Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmetingen
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29
www.insektenschutz-blersch.de

Nachhilfe
Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

ABBRUCH - FUHR - BAGGER
CONTAINER - BETRIEB
Wir stehen für Qualität und Zuverlässigkeit!

LATTNER
GmbH & Co.KG

info@lattner-gmbh.de - 88690 Uhldingen
Tel. 07556/9 11 00 - Fax: 9 11 01

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift
☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wannenerneuerung ohne Fliesenschaden

Wanne auf Wanne
Umbau von Badewanne zur Dusche
www.wannenspezialist.de
K. H. Böhme Kontakt: 0172/7149169 · info@wannenspezialist.de

Wir stellen ein:
Reinigungskraft & Hausmeister:in

Wir suchen eine **Reinigungskraft** für unseren Standort in Herdwangen.
Arbeitszeiten in Absprache (2x wöchentlich) auf 450,00 Basis.
Für unser Außenanlage und kleine handwerkliche Tätigkeiten, suchen wir einen **Hausmeister:in**.
Gerne Quereinsteiger mit handwerklichem Geschick. Arbeitszeiten in Ansprache (flexibel) auf 450,00 Basis.
Bewerbung unter 07557929490, info@seecamper.com oder WA 01795533300

ÖLWECHSEL & FAHRZEUGWÄSCHE
NUR 1,00 EUR
FÜR CAMPER & PKW

SEECAMPER
Im Branden 10 - 88634 Herdwangen - 07557929490

Wenn ihr im September, Oktober oder November einen Ölwechsel- Termin bucht, kostet dieser nur 1,00 EUR inkl. Fahrzeugwäsche. Lediglich den Filter und das Öl müsst ihr bezahlen. Es gilt: 1x pro Fahrzeug.

Traumhaus gesucht - Manager (CEO)
sucht für sich und seine Familie ein EFH in Friedrichhafen und Umgebung. Verkaufen Sie zum besten Preis, professionelle Bewertung inklusive. Ich freue mich auf Ihren Anruf, **Martina Engelen 0173/81 19 227**

GARANT IMMOBILIEN
Tel. 07541 / 38 46 14 www.garant-immo.de

Frank Jerneitz
KFZ-Handel & Reparatur

- Meisterbetrieb der KFZ-Innung
- An- und Verkauf von KFZ
- Ersatzteile
- TÜV + AU
- Klima-Service
- Gas-Prüfung Caravan und Boote

Rengoldshauser Str. 5 · Überlingen · **07551-63774** · www.auto-jerneitz.de

---

Staufen darf nicht zerbrechen!
staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

identis.de

Wir suchen Sie!

STADTWERKE STOCKACH
Wir bewegen.

Wir sind der kompetente und regionale Energieversorger für Stockach und Umgebung. Dabei kümmern wir uns um die zuverlässige Bereitstellung von Strom, Gas, Wasser, Breitband und Wärme, sind moderner Dienstleister in Energiethemen und Parkhausbetreiber. Mit unserem Freibad und Hallenbad sorgen wir für Freizeitspaß und Erholung. Für unser hochmotiviertes und erfolgreiches Team Technik Gas/Wasser suchen wir in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen qualifizierten Mitarbeiter (m/w/d).

Anlagenmechaniker / Installateur Gas / Wasser (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Neuverlegung von Versorgungs- und Netzanschlussleitungen
- Inspektions-/Instandhaltungsarbeiten (Anlagen/Netz)
- Zählerwechsel, Wechsel von Gasdruckregelgeräten
- Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung: z.B. als Installateur, Anlagenmechaniker Rohrsystemtechnik / SHK, Rohrleitungsbauer, Fortbildung Netzmonteur
- Sie arbeiten verantwortungsbewusst und absolut zuverlässig
- Sie sind teamfähig, können aber auch selbstständig arbeiten
- Führerschein Klasse B, Führerschein Klasse BE von Vorteil

Unser Angebot:

- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Familiäre Unternehmenskultur mit ausgeprägtem Wir-Gefühl
- Förderung Ihrer fachlichen Weiterentwicklung
- Leistungsgerechtes Gehalt (TV-V), attraktive Sozialleistungen
- Betriebliches Gesundheitsangebot
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diese senden Sie bitte online über unser Karriereportal **www.stadtwerke-stockach.de/karriere.html** oder per Post. Fragen zu dieser Stelle beantwortet Ihnen Saskia Moser-Danhel, Bereichsleiterin Technik Gas, Wasser, Bäder, Telefon 07771 915-490.

Stadtwerke Stockach GmbH · Ablaßwiesen 8 · 78333 Stockach

ATEMKURSE

Vertiefung der Atmung - Verbesserung der Atemqualität

Kurse ab 27.09.2021 bei Atempraxis Owingen und VHS
Ulrike Fina-von Gizycki, Dipl.-Atempädagogin
Tel. 07551 / 6 29 75 • mail: finavongizycki@web.de
www.atem-berge-bodensee.de

RE/MAX

Wohnungseigentümer aufgepasst!

RE/MAX Überlingen übernimmt kurzfristig Haus- und Mietverwaltungen!

RE/MAX See Immobilien
Dipl.-Kfm. Thomas Wenk
Mühlenstraße 38 • 88662 Überlingen

07551 944560 • www.remaxseeimmobilienüberlingen.de

---

www.sv-syrbius.de

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

Dipl.- Ing. Isabel Syrbius
freie Grundstückssachverständige

Telefon 07551 947 2670

AUTOHAUS BAUER
Autohaus Bauer Ottobrunn GmbH
Im Eschle 13, 78333 Stockach, Tel.: 07771-879888

HYUNDAI

ETO GRUPPE
MOTION TECHNOLOGIES

THE HEART OF MOTION

Wir machen Mobilität, Fahrzeuge, Maschinen, medizinische Geräte und die Lebensmittelerzeugung sicherer, effizienter und umweltverträglicher!

Das sind wir

ETO ist Spezialist für elektromagnetische Ventile, Aktoren, Sensoren und smarte Systeme mit weltweit 2.500 Mitarbeitern und Hauptsitz in Stockach. Bei uns können Sie als einer von 75 Auszubildenden oder dualen Studierenden Theorie und Praxis in einem spannenden internationalen Umfeld kombinieren.

Was erwartet Sie bei uns

- Nachhaltige Unternehmensstrategie
- Innovatives Ausbildungszentrum
- Kompetentes Ausbilderteam
- Hoher Praxisbezug
- Auslandsaufenthalt an internationalen ETO-Standorten
- Übernahmegarantie nach der Ausbildung
- Gesundheits- und Sportangebot mit HANSEFIT
- Betriebliche Altersvorsorge

Ihr Karrierestart bei uns

Ausbildungsberufe

- Mechatroniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)
- Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)
- Industriekaufmann mit Zusatzqualifikation (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Duales Studium

- Bachelor of Engineering DHBW (m/w/d)
  - Maschinenbau – Fahrzeug-System-Engineering
  - Maschinenbau – Produktion und Management
  - Elektrotechnik – Fahrzeugelektronik und mechatronische Systeme
  - Embedded-Systems – Automotive Engineering
- Bachelor of Science DHBW (m/w/d)
  - Informatik – Mobile Informatik

Wenn Ihr Herz für Technik schlägt, sind Sie bei uns genau richtig:

www.etogruppe.com/karriere

DEUTSCHLAND TEST – DEUTSCHLANDS BESTE AUSBILDUNGS-BETRIEBE – TESTSIEGER FOCUS 13/21 – www.deutschlandtest.de – FOCUS MONEY

TOP 100 – Top-Innovator 2021

ETO MAGNETIC GmbH
Hardtring 8, 78333 Stockach
Telefon: +49 7771 809-0
www.etogruppe.com

Kinder | Jugend | Erwachsene | Senioren

www.no10.de

Tanzschule No.10®

FRIEDRICHSHAFEN + ÜBERLINGEN

Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

Wir begleiten ehrenamtlich.

Tel. 07551/60863 • E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de

Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

BAUM Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE

STENGELE-OWINGEN

88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

MATRATZEN Sofort ab Lager
Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen
Naturkaltschaum aus Rapsöl
Kokos-Latex, Futons .....
Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaße!

LATTENROSTE Sofort ab Lager
20 verschiedene Modelle
ELEKTRO-ROSTE

AUTO-LAMMFELLE
für 300 versch. Pkw
SEITENAIRBAG !!
FELLWESTEN
HAUSSCHUHE
Über 1000
BABY+BETTFELLE
COUCHFELLE

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen - Zudecken - Kopfkissen
Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten - Schränke - Tische - Stühle...

www.Stengele-Owingen.de

Wir machen Urlaub vom

04.10. - 08.10.2021

Dr. med. Hubertus Porst

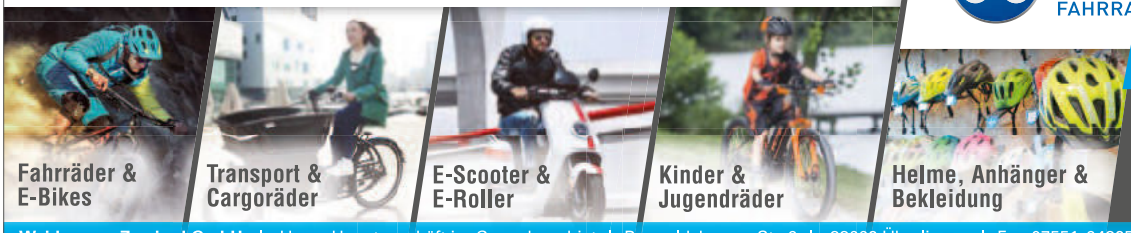
Arzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Sportmedizin
Hauptstr. 26 a • 88696 Owingen
Tel.: 07551 / 944 094 • Fax: 944 095

Sprechstunden: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr
Mo. u. Do. 17 - 19 Uhr, Di. u. Mi. 14 - 16 Uhr
und nach Vereinbarung

Vertretung: Alle Kollegen im Bereich Owingen und Überlingen

IHR FACHHÄNDLER AM BODENSEE

WEIDEMANN
FAHRRAD- UND E-BIKECENTER



BIKE LEASING

Unsere Partner: Businessbike, Jobrad, Lease a bike, Eleasa, Bike Leasing Service

„Ihr Experte für Leasing. Sie haben Fragen, dann sprechen Sie uns gerne an."

Weidemann Zweirad GmbH | Unser Hauptgeschäft im Gewerbegebiet | Rengoldshauser Str. 9 | 88662 Überlingen | Fon 07551-948255 | www.fahrradshop24.com